

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΤΕΥΧΟΣ 20

ΜΑΡΤΙΟΣ 1999



ΕΤΕΚ

ΕΡΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ

για την  
**ΚΥΠΡΟ**  
1996 - 1998

## ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΡΙΕΤΙΑΣ

- ΤΕΛΕΤΗ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
- ΟΙΚΗΜΑ
- ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
- ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ



# DMAC COMPUTERS FROM ATmicro Ltd

## Introducing the New DMAC Pentium III 500 Top of the range

### DMAC Pentium III 500K

£1350

- Intel Pentium III 500MHz
- 70 New Instructions
- 128MB SDRAM
- 10.2GB Hard Disk Drive
- Easy store 120mb Floptical Laser Disk Drive
- PCI Sound Blaster 3D Live Sound card
- 6 x DVD Drive with 32 x CD ROM
- 56K Modem
- AGP 3DFX voodoo BANSHEE 16mb RAM
- 320W Subwoofer System
- 17" Digital SVGA MPRII Monitor
- Greek/English Keyboard
- Mouse
- Year 2000 Compliant



COMPUTERS FROM

£395

COMPUTER+PRINTER+SCANNER FROM

£535



### DMAC Pentium Celeron 333(128K)

£395

### DMAC PII 333(512K)

£440

- Intel 440 LX AGP set Motherboard
- Mini AT Tower case
- 4.3GB Hard Disk Drive
- 32MB SDRAM
- 1.44MB Floppy Drive
- 4MB 3D VGA Card
- 104 Keys Greek/English Keyboard
- 40x CD ROM Drive
- 16bit Sound Card
- 56K Modem
- 14" SVGA MPRII Monitor
- Mouse
- 50W Speakers
- Microphone
- Year 2000 Compliant

### DMAC PII 350D

£540

### DMAC PII 400D

£630

### DMAC PIII 450K

£755

### DMAC PIII 500K

£930

- Intel 440 BX Motherboard with 100Mhz bus
- Medium ATX Tower case
- 6.4GB Hard Disk Drive
- 64MB SDRAM
- 1.44 MB Floppy Drive
- 16 bit Sound Card
- 120W Speakers
- 40x CD ROM
- Intel i740 8MB VGA Card
- 15"SVGA Monitor MPRII
- 56K Modem
- Greek/English Keyboard
- Mouse
- Year 2000 Compliant

### PERIPHERALS

- A4 Scanners £65
- EPSON 300 Inkjet Colour Printer £ 75
- Canon BJC 4300 Inkjet Colour Printer £ 110
- EPSON 440 Inkjet Printer £110
- HP 695C Inkjet Colour Printer £ 125
- EPSON 640 Inkjet Printer £155
- EPSON 740 Inkjet Printer £215

Prices do not include VAT.

3  
Years  
Warranty

Immediate Delivery!

**ATmicro**  
Ltd

31, Iphigenias str., 4th Floor (Entrance from Ionian Nison Str.), P.O. BOX: 28941, 2084 Nicosia,  
Tel: 512886, Fax: 512891, Email: atapak@cylink.com.cy



ΤΕΥΧΟΣ 20

ΜΑΡΤΙΟΣ 1999

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

**ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΡΙΑ:**

Μαρία Μαύρου  
Αρχιτέκτονας

**ΜΕΛΗ:**

Κυριάκος Αντωνίου  
Αρχιτέκτονας

Βασίλης Μεσαρίτης  
Μηχανολόγος Μηχανικός

Μαρία Πέτσα  
Πολιτικός Μηχανικός

**ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΓΕΛΟΙΟΓΡΑΦΟΙ:**

Αναστασία Πήττα  
Αρχιτέκτονας

Σώτος Βοσκαρίδης  
Ηλεκτρολόγος Μηχανικός

Χάρης Αμιλιανίδης  
Αρχιτέκτονας

**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ**

Θεμιστοκλή Δέρβη και Φλωρίνης 23,  
τηλ.: 672822, φαξ: 676840,  
Τ.Κ. 21826, Λευκωσία, Κύπρος.

**ΚΑΤΑ ΝΟΜΟ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ**

Νίκος Μεσαρίτης

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ**

Κυριάκος Αντωνίου

**ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ**

Γιώργος Παπαϊωάννου

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ**

Τυπογραφείο Κώνος Λτδ

**ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ**

Response Publications, τηλ. 02-765823

**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΩΝ**

Τασούλα Διάκου, τηλ. 02-765823

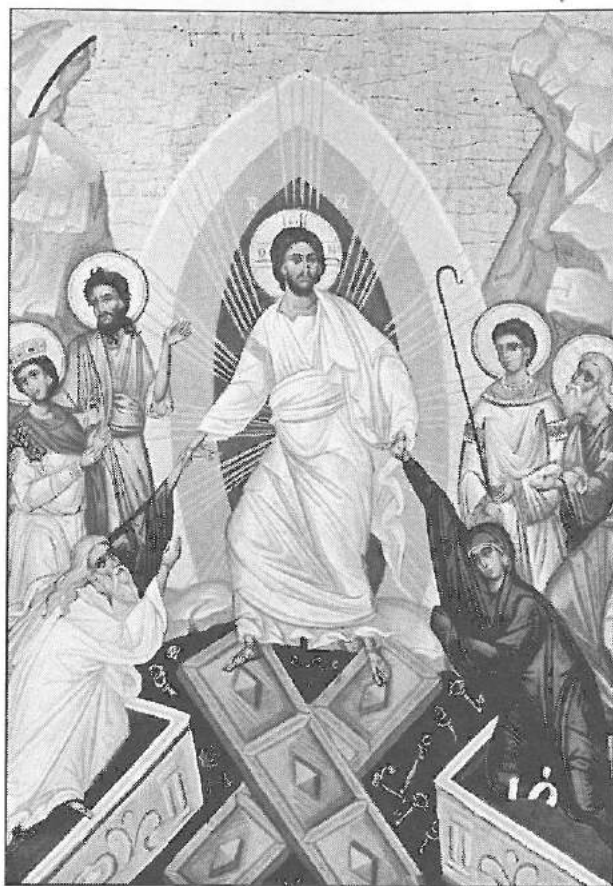
**ΓΙΑ ΤΑ ΕΝΥΠΟΓΡΑΦΑ ΑΡΘΡΑ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ  
ΦΕΡΕΙ Ο ΥΠΟΓΡΑΦΩΝ**

Εξώφυλλο: Δυτική άποψη του οικήματος από  
την οδό Κερβέρου.



Την τελετή Απολογισμού τίμησαν επίσημοι, μέλη και φίλοι του ΕΤΕΚ.

■ Σχόλιο Συντακτικής Επιτροπής	4
■ Τελετή Απολογισμού Τριετίας 96-98	5
■ Οίκημα ΕΤΕΚ	7
■ Δραστηριότητες	8
-Κατάθεση Απολογισμού.	
-ΕΤΕΚ και Πανεπιστήμιο προωθούν την Πολυτεχνική Σχολή.	
-Συνάντηση ΕΤΕΚ με ΔΗΣΥ.	
-Το ΕΤΕΚ παρέδωσε το πρότυπο λειτουργίας Τ.Υ. στο Δήμο Λεμεσού.	
-Η Δ.Ε. απαντά στο Ντίνο Μιχαηλίδη.	
-Εφορευτική Επιτροπή.	
■ Επιτροπές	22
-Συνάντηση Κλαδικής Μηχανολόγων με Σύλλογο Ναυπηγών και Ναυτικών Μηχανολόγων.	
■ Πειθαρχικό Συμβούλιο	23
-Αύξηση μελών του Πειθαρχικού.	
-Υπόθεση Αρ. 7/98.	
■ Ειδήσεις που Ενδιαφέρουν	23
-Οίκημα Συνδέσμου Γεωλόγων και Μεταλλειολόγων.	
■ Διαγωνισμοί	24
- Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός για το Κρατικό Αρχείο.	
- Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός για ανάπλαση όψεων στην Αγία Νάπα.	
■ Ανακοινώσεις	25
- Πρόγραμμα σεμιναρίων ΣΜΜΗΚ.	
- Πρόγραμμα κατάρτισης ΚΕΠ.	
■ Εκδηλώσεις	25
- Γενική Συνέλευση Χημικών Μηχανικών.	
- Γενική Συνέλευση ΣΜΜΗΚ.	
- Νέο Δ.Σ. ΣΑΚ.	



**ΑΠΟ ΤΟΝ ΓΟΛΓΟΘΑ**

**ΣΤΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΗ**

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΑ**

**ΣΤΗ ΛΕΥΤΕΡΙΑ**



# ΤΕΛΕΤΗ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΡΙΕΤΙΑΣ '96-'98

## Το ΕΤΕΚ για την Κύπρο,

τον πολιτισμό της, τις ρίζες της, τη γη της, τους πολίτες της,  
την ευτυχία των ανθρώπων της.

Με την Τελετή Απολογισμού έκλεισε ο κύκλος της δράσης των αιρετών σωμάτων του Επιμελητηρίου για την τριετία 1996-1998. Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στις 17 Μαρτίου στην παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας, Εκπροσώπων των Κομμάτων, Υπουργών της Κυβέρνησης, Βουλευτών, Δημάρχων, του Γενικού Εισαγγελέα, της Γενικού Ελεγκτή, της Επιτρόπου Διοικήσεως και άλλων επισήμων.

Την εκδήλωση χαιρέτησε ο **Πρόεδρος της Δημοκρατίας**:

*"Με μεγάλη χαρά απευθύνομαι προς όλους σας με την ευκαιρία της εκδήλωσης για τον απολογισμό των τριών αιρετών σωμάτων του Επιμελητηρίου, της Διοικούσας Επιτροπής, του Γενικού Συμβουλίου και του Πειθαρχικού Συμβουλίου, για την τριετία που ολοκληρώνεται αυτές τις ημέρες.*

*Το Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου έχει πάρει ήδη τη θέση του στην κοινωνία της Κύπρου. Κατάφερε μέσα σε μικρό, σχετικά, χρονικό διάστημα, να αποδείξει ότι οι προσπάθειες των πρωτεργατών επιστημόνων μηχανικών για τη δημιουργία του δεν πήγαν χαμένες.*

*Σήμερα το ΕΤΕΚ μέσα από τις συνεχείς και άοκνες προσπάθειες των μελών των τριών αιρετών σωμάτων του, των μελών-συνεργατών του και του προσωπικού του, κατάφερε να καθιερωθεί στη συνείδηση όχι μόνο των επιστημόνων μηχανικών αλλά και όλων των επώνυμων και ανώνυμων πολιτών της πατρίδας μας. Η επιτυχία αυτή αντικατοπτρίζει το τεράστιο έργο το οποίο εκτελέστηκε κατά την προηγούμενη τριετία και το ψηλό επιστημονικό επίπεδο του. Συνεχίστε το έργο σας με την ίδια σοβαρότητα και επιστημονικότητα.*

*Σήμερα βρισκόμαστε στο μέσο περίπου των διαπραγματεύσεων για ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο δρόμος είναι μακρύς και ακανθώδης. Όλοι μας χρειάζεται να επιστρατευθούμε για το καλό της πατρίδας μας. Το Επιμελητήριο μπορεί και πρέπει να εμπλακεί σ' αυτή την προσπάθεια στους τομείς της αρμοδιότητάς του, ώστε να φθάσουμε στο ποθητό αποτέλεσμα, το συντομότερο δυνατό, μέσα στα πλαίσια των χρονοδιαγραμμάτων που έχουν τεθεί.*

*Τελειώνοντας καλωσορίζω στην Κύπρο τους εκλεκτούς προσκεκλημένους σας από την Ελλάδα και τους εύχομαι καλή παραμονή.*

*Εύχομαι κάθε επιτυχία στο έργο του ΕΤΕΚ. Η Κυβέρνηση θα είναι πάντοτε κοντά σας για να σας βοηθήσει όπου είναι δυνατόν".*

Ο πρόεδρος του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδας Κώστας Λιάσκας λόγω απρόβλεπτου κωλύματος δεν μπόρεσε να παρευρεθεί στην εκδήλωση. Τον χαιρετισμό του διάβασε ο Β' αντιπρόεδρος του ΕΤΕΚ **Κώστας Ιωάννου**.

Στο δικό του χαιρετισμό ο πρόεδρος του ΕΤΕΚ **Νίκος Μεσαρίτης** ανάμεσα σε άλλα σημείωσε:

*"... Το Τεχνικό Επιμελητήριο στηριζόμενο στην πολιτική ισοτιμία που η πολιτεία του αναγνώρισε, λογοδοτώντας στο Υπουργικό Συμβούλιο, τη Βουλή των Αντιπροσώπων, το Γενικό Ελεγκτή, τον Επίτροπο Διοικήσεως και το Ανώτατο Δικαστήριο, επέλεξε το δύσκολο δρόμο, επέλεξε δύσκολα θέματα.*

*Συνδύασε την επιστημονική γνώση με την πολιτική παρέμβαση υπερασπιζόμενο την ποιότητα για την Κύπρο και τους ανθρώπους της.*

*Αγωνίστηκε να έχουν τα τεχνικά έργα βέλτιστη απόδοση, η δημόσια περιουσία ορθολογιστική αξιοποίηση, ο πλούτος της γης της Κύπρου να τυγχάνει σεβασμού, οι άνθρωποι της να παίρνουν την αξιοπρέπεια και την ευτυχία που τους αξίζει.*

*Οι επάλξεις όπου σταθήκαμε δείχνουν καθαρά ότι ξεπεράσαμε τα όρια των πεπερασμένων ατομικών αντοχών μας. Δημιουργήσαμε μεγαλύτερες αντοχές, σκυροδετώντας με υλικά τις δυνατότητες κάθε κλάδου της μηχανικής και οπλισμό το κουράγιο και το θάρρος πολλών συναδέλφων που αφιέρωσαν τον χρόνο τους για να λειτουργήσουν Συμβούλια, Επιτροπές, εκπροσωπήσεις. Μια στρατιά φιλότιμων επιστημόνων, χωρίς*

ανταλλάγματα, με ένταση προσφοράς, με αντοχές προέκτασης, αντοχές που έδωσαν μεγάλα ανοίγματα και μεγαλύτερη ανάληψη φορτίων, μια άριστη συμπεριφορά φέροντος οργανισμού απέναντι σε αναμενόμενες αφόρητες πιέσεις και καταπονήσεις.

Εχοντας ευθύνη για το σύνολο, δεν μπορούσαμε να ξεχάσουμε την ευθύνη του επιμέρους, την ευθύνη μας για τη δημιουργία υγιούς επαγγελματικού περιβάλλοντος για τους Κύπριους Μηχανικούς. Χωρίς να διαταράξουμε την στρατηγική, φροντίσαμε ο Κύπριος επιστήμονας μηχανικός, να μην μετατραπεί σε άκαρδο και συμφεροντολόγο κοινωνικό εταίρο. Την ώρα που υπηρετούμε τον κυρίαρχο στόχο, φροντίζουμε ταυτόχρονα η κοινωνία να αναγνωρίζει το Τεχνικό Επιμελητήριο σαν φιλική δύναμη, σαν έντιμο σύμμαχο, περνώντας στη συνείδησή της με ασφαλέστερες και σταθερότερες θεμελιώσεις την επιστημονική και επαγγελματική αξία των μηχανικών.

Αναγνωρίζει πλέον από μόνη της η κοινωνία τις δυνατότητες μας και επιδιώκει την αξιοποίηση και ορθή ανταμοιβή τους. Η κατοχύρωση των επαγγελματικών θεμάτων σε κάθε σύγχρονη χώρα και πολύ περισσότερο σε μια κατεχόμενη, αγωνιζόμενη για την επιβίωσή της, δεν μπορεί να γίνεται μέσα από συναλλαγές, επατείες και εκπώσεις. Αντίθετα, πρέπει να γίνεται με επιστημονική δεοντολογία και αξιοπρέπεια, με πέρασμα ανεξίτηλο στη συνείδηση των πολιτών και στο πολιτιστικό επίπεδο της χώρας...

Στο δεύτερο μέρος της τελετής το Επιμελητήριο απένειμε τιμητικές διακρίσεις σε πρόσωπα και οργανωμένα σύνολα και φορείς που συνέβαλαν σημαντικά στους τομείς δράσης του Επιμελητηρίου, μέσα από το τρίπτυχο Άνθρωπος-Κοινότητα-Θεσμός. Τις τιμητικές διακρίσεις απένειμε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας.

• Στον **Σταύρο Οικονόμου**, για την συμβολή του στους αγώνες των Κυπρίων Μηχανικών και την παραδειγματική επαγγελματική συμπεριφορά του.

• Στην **Κοινότητα Πέρα Ορεινής**, σε αναγνώριση της ευαισθησίας που έχει επιδείξει για την διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς του τόπου μας και την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος.

• Στον **Θεόφιλο Θεοφίλου**, ο οποίος από την θέση του Γενικού Ελεγκτή της Δημοκρατίας συνέβαλε στη θεμελίωση της Χρηστής Διοίκησης και στην προώθηση διαδικασιών εξασφάλισης της ποιότητας στα έργα του Δημοσίου.

Ακολούθησε η ανακήρυξη του **καθηγητή Θεοδοσίου Π. Τάσιου**, Διευθυντή Εργαστηρίου Οπλισμένου Σκυροδέματος του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου σε επίτιμο μέλος του ΕΤΕΚ, "για την γόνιμη παρουσία του δίπλα στους επιστήμονες του ΕΤΕΚ, για την βοήθεια που παρείχε σε κάθε περίπτωση, για την ευαισθησία που επιδεικνύει σε ότι περιβάλλει τον άνθρωπο και το ευρύ πνεύμα το οποίο τον διακρίνει".

Στην προσφώνηση του ο **Θέμος Δημητρίου Α'** Αντιπρόεδρος του ΕΤΕΚ αναφέρθηκε στην ξεχωριστή προσωπικότητα του Τάσιου, μια μορφή που "ανάγυσε" πολλές γενιές μηχανικών με κύριο άξονα τον ορθολογισμό, την ποιότητα και την κοινωνική προσφορά. Ανάμεσα σε άλλα σημείωσε:

"... Αυτό όμως που έφερε τον καθηγητή Τάσιο τόσο κοντά στους Κύπριους Μηχανικούς είναι η στενή του σχέση μαζί τους, η καθημερινή έγνοια του για την πορεία της επιστήμης και του επαγγέλματος στην Κύπρο, η συμβολή του στη διαμόρφωση της πολιτικής των μηχανικών στα θέματα που τους απασχολούσαν. Η συμβολή του στην υιοθέτηση του Κυπριακού Αντισεισμικού Κώδικα ήταν καίρια. Η βοήθεια του στη διαμόρφωση της πολιτικής για την αντιμετώπιση των σεισμών, σημαντική. Η βοήθεια του στη συγγραφή προτύπων, στη μεταφορά γνώσης, στη σύνδεση με πηγές έρευνας στην Ελλάδα, ανυπολόγιστη."

"... Η φιλοσοφία, η αισθητική, η κοινωνιολογία, η γλωσσολογία, η πολιτική και τα τόσα άλλα όπου διαπρέπει μπορεί να αποτελούν συμπλήρωμα για τη ζωή του ανθρώπου Τάσιου, ο απαραίτητος "άρτος" όμως παραμένει η δική του επιστήμη, η επιστήμη που τόσο αγάπησε και υπηρέτησε, η επιστήμη του Πολιτικού Μηχανικού..."

Στην αντιφώνηση του ο καθηγητής **Τάσιος** ευχαρίστησε τον Τεχνικό Κόσμο της Κύπρου όχι μόνο για την τιμητική διάκριση αλλά και για την δυνατότητα ως μέλος του ΕΤΕΚ να θεωρεί τον εαυτό του "Κυπραίό". Στη συνέχεια παίρνοντας αφορμές από την Εκθεση Απολογισμού της Τριετίας σχολίασε την ισόρροπη ανάπτυξη στους τομείς δράσης του Επιμελητηρίου και την κοινωνική εικόνα που παρουσιάζει, τοποθετήθηκε θετικά στο ζήτημα του έννομου συμφέροντος του ΕΤΕΚ σε ότι αφορά θέματα Περιβάλλοντος και κατέληξε ευχόμενος ψύχραιμη και σταδιακή αναζήτηση λύσεων σε ότι αφορά τις επαγγελματικές αντιπαραθέσεις των κλάδων των Μηχανικών.

Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με δεξίωση την οποία τίμησε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και οι επίσημοι. Στο περιθώριο της δεξίωσης γινόταν έκθεση της μελέτης για το νέο οίκημα του ΕΤΕΚ, σε αρχαίο μνημείο στην Παλιά Λευκωσία και έργων ζωγραφικής που παραχώρησε στο Επιμελητήριο ο συνάδελφος Μίμης Κυθραιώτης. ■



# ΟΙΚΗΜΑ ΕΤΕΚ

## ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ ΣΤΗ ΠΑΛΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Μετά από οδηγίες της Διοικούσας Επιτροπής το Ενημερωτικό Δελτίο φιλοξενεί μια σύντομη παρουσίαση της μελέτης για την Αποκατάσταση/Επέκταση Ιστορικού Κτιρίου στη Παλιά Λευκωσία, στο οποίο θα στεγαστούν τα κεντρικά γραφεία του Επιμελητηρίου.

Η ανάθεση του έργου έγινε μετά από Αρχιτεκτονικό Διαγωνισμό. Η μελέτη περιλαμβάνει την αποκατάσταση και επέκταση Αρχαίου Μνημείου στην Παλιά Λευκωσία, κοντά στην Αρχιεπισκοπή και το Κέντρο Τεχνών του Δήμου. Το μνημείο αυτό θα φιλοξενήσει τις υπάρχουσες υπηρεσίες του ΕΤΕΚ, ενώ γίνεται πρόνοια για δυνατότητα επέκτασης ανάλογα με τις μελλοντικές ανάγκες του Οργανισμού.

Το Μνημείο το οποίο βρίσκεται σε πολύ κακή κατάσταση, αποτελείται από τον κύριο δώροφο όγκο και ένα ισόγειο βοηθητικό κτίσμα, το οποίο κατέρρευσε μετά τις πρόσφατες βροχές.

Στην πρόταση, οι δύο όγκοι συνδέονται με νέα ισόγεια μεταλλική κατασκευή που δημιουργεί μικρό αίθριο στην προσπάθεια διατήρησης των δύο φοινοδοξέντρων που υπάρχουν.

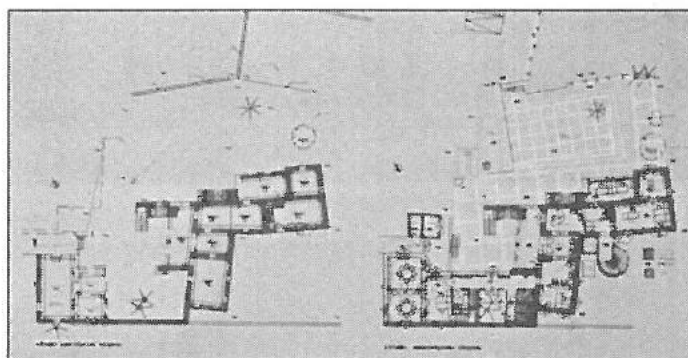
Η κύρια είσοδος στο οίκημα γίνεται διαμέσου του ηλιακού, στον κύριο όγκο του κτιρίου. Στο ισόγειο στεγάζονται οι πληροφορίες, η γραμματεία, το λογιστήριο, οι εγγραφές.

Στο βοηθητικό κτίσμα που στην πρόταση γίνεται δώροφο τοποθετούνται στο ισόγειο, το γραφείο και οι χώροι συνεδριάσεων των επιτροπών. Στη μεταλλική κατασκευή που συνδέει τους δύο όγκους τοποθετούνται βοηθητικοί χώροι (χώροι υγιεινής, κουζίνα κ.λ.π.)

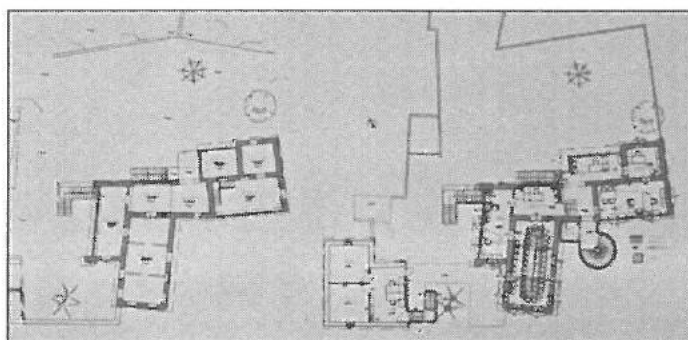
Η άνοδος προς τον όροφο γίνεται είτε με δύο υφιστάμενες εξωτερικές λίθινες σκάλες, είτε εσωτερικά από μια προτεινόμενη στη νότια πλευρά του κτιρίου.

Η προσπελασιμότητα του κτιρίου από εμποδισόμενα άτομα δημιουργήσε την ανάγκη τοποθέτησης ανελκυστήρα, στη νότια πλευρά και σε σχέση με την σκάλα.

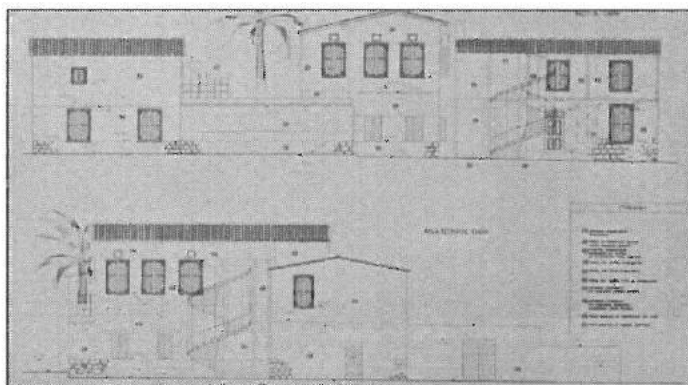
Στον όροφο προτείνονται το γραφείο του προέδρου, η αίθουσα συνεδριάσεων του Γενικού Συμβουλίου, το γραφείο του Διευθυντή, της ιδιαίτερας



Υφιστάμενη και προτεινόμενη κάτοψη ισόγειου



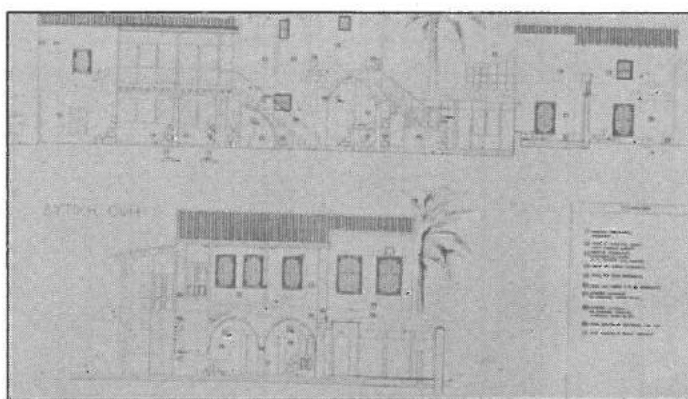
Υφιστάμενη και προτεινόμενη κάτοψη ορόφου



Προτεινόμενες όψεις, νότια και ανατολική



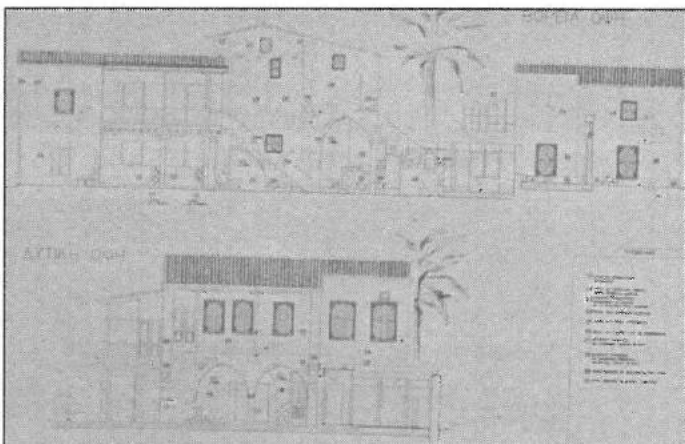
Υφιστάμενη βόρεια όψη



Προτεινόμενες όψεις, βόρεια και δυτική



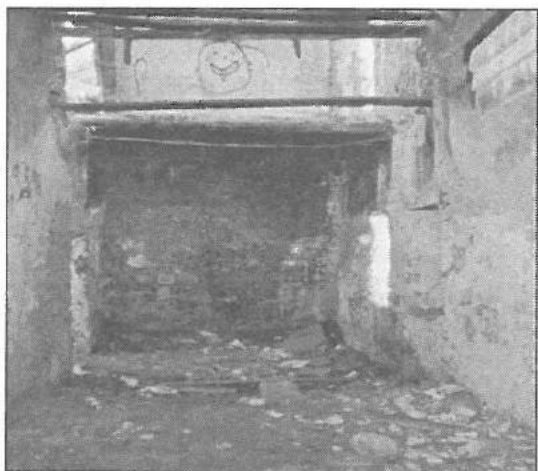
*Υφιστάμενη νότια όψη*



*Προτεινόμενες όψεις, βόρεια και δυτική*



*Αποψη εσωτερικού χώρου στον όροφο*



*Αποψη εσωτερικού χώρου στο ισόγειο*

του, των νομικών θεμάτων και οι δημόσιες σχέσεις. Στο βοηθητικό κτίσμα προτείνονται χώροι αρχείου και αποθήκης.

Στην αυλή διαμορφώνεται υπαίθριος χώρος εκδηλώσεων. Στον χώρο της μελλοντικής επέκτασης διαμορφώνεται υπαίθριος χώρος στάθμευσης.

Γενικά στην αποκατάσταση, προτείνεται η διατήρηση μελών/στοιχείων του κτιρίου που επιδέχονται συντήρηση ή η πιστή αντιγραφή και αντικατάσταση μελών που έχουν καταστραφεί πλήρως.

Οι νέες κατασκευές, κλιματοστάσιο και σύνδεση κύριου όγκου με βοηθητικό, γίνονται με ελαφριά μεταλλικά στοιχεία. Η μορφή τους και τα υλικά κατασκευής υποδηλώνουν ότι αποτελούν νέα στοιχεία επέμβασης στο μνημείο.

Διευθυντής του Έργου έχει οριστεί ο Ντίνος Κωνσταντίνου, Πολιτικός Μηχανικός.

Την ομάδα εργασίας αποτελούν:

- α) Για την αρχιτεκτονική μελέτη, οι αρχιτέκτονες Αναστασία Πήττα, Κυριάκος Αντωνίου και Μαρία Μαύρου,
- β) Για την στατική μελέτη, ο Πολιτικός Μηχανικός Μιχάλης Πήττας,
- γ) Για την ηλεκτρομηχανολογική μελέτη ο οίκος Ηλιοφώτου & Ζινιέρης,
- δ) Για την επιμέτρηση ο οίκος J.M.V Q.S. Services. ■

## Δραστηριότητες

■ **Κατάθεση Απολογισμού Τριετίας στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και Πρόεδρο της Βουλής.**



*Από την κατάθεση της Εκθεσης Απολογισμού στον πρόεδρο της Δημοκρατίας.*

Με βάση την νομοθεσία, η υποχρέωση Απολογισμού των σωμάτων του ΕΤΕΚ για το πραγματοποιηθέν έργο της τριετίας, ικανοποιείται με έντυπη καταγραφή του έργου, δημοσίευση και κατάθεση του στην Κυβέρνηση και στην Βουλή των Αντιπροσώπων.

Για το σκοπό αυτό αντιπροσωπεία του Επιμελητηρίου έγινε στις 17 Μαρτίου δεκτική σε ξεχωριστές συναντήσεις από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας



# Κάρτα ETEK VISA

## Η δική μας ταυτότητα!

Στον κόσμο του σήμερα και στον κόσμο του αύριο που εμείς σχεδιάζουμε και δημιουργούμε, ήρθε η στιγμή για την **αποκλειστικά** δική μας πιστωτική κάρτα!

### Κάρτα ETEK VISA:

δημιουργήθηκε ειδικά για τα μέλη του ETEK σε συνεργασία με την Τράπεζα Κύπρου

είναι **μοναδικά σχεδιασμένη** για να δηλώνει την ιδιότητα του κατόχου της

έχει όλα τα χαρακτηριστικά και πλεονεκτήματα μιας διεθνούς πιστωτικής κάρτας VISA

προσφέρεται δωρεάν και είναι συνδεδεμένη με ένα ολόκληρο πακέτο τραπεζικών και άλλων διευκολύνσεων (όπως όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό, ομαδικές ασφαλιστικές καλύψεις με χαμηλό κόστος κ.α.)

συμμετέχει στο σχέδιο "Βαθμοί & Δώρα" των καρτών της Τράπεζας Κύπρου

αναλαμβάνει την αυτόματη πληρωμή της ετήσιας συνδρομής του ETEK για σας



*Ξεχωρίστε στον κόσμο του αύριο...*

*Ζητείστε σήμερα την κάρτα ETEK VISA.*

*Η ξεχωριστή σας ταυτότητα!*



Τράπεζα Κύπρου





Η ΓΕΒΟ ΔΙΝΕΙ ΛΥΣΕΙΣ

# ΥΛΙΚΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΟΥ ΜΠΕΤΟΝ

Η μεγάλη σειρά των προϊόντων Mapei λύνει κάθε πρόβλημα.



#### MAPEFER

Κονίαμα 2 συστατικών για προστασία οπλισμού από οξείδωση.



#### MAPEGROUT THIXOTROPIC

Θιξοτροπικό υλικό για επιδιόρθωση μπετόν. Διατίθεται σε ταχύηκτο ή μη.



#### MAPEGROUT HI FLOW

Υλικό μεγάλης ρευστότητας κατάλληλο για ενισχυτικούς μανδύες από μπετόν.



#### MAPEFINISH

Υλικό 2 συστατικών για εξομάλυνση επιφανειών από μπετόν.



#### MAPELASTIC

Ελαστικό υλικό 2 συστατικών για υδατοστεγάνωση και προστασία μπετόν.



#### PLANICRETE

Πολυμερικό υγρό για καλύτερευση των ιδιοτήτων του μπετόν, σοβά κλπ.



#### ULTRAPLAN (SELF LEVELLING)

Ταχύηκτο αυτοεπιπεδούμενο υλικό για υποστρώματα δαπέδων.



#### IDROSILEX PRONTO

Κονίαμα υψηλής απόδοσης για υδατοστεγάνωση υπογείων, ντεποζιτών κλπ από μπετόν.



#### EPORIP

Εποξειδική κόλλα για σύνδεση παλιού με νέο μπετόν.



#### ADESILEX FIS 13

Κόλλα και σοβάς σε μονωτικά πανά, για εξωτερικούς και εσωτερικούς χώρους.



#### MAPECOAT I 24

Μη τοξική εποξειδική μογιό για χώρους όπου τηρούνται αυστηροί κανόνες υγιεινής.



#### MAPEFLEX PU21 (SELF LEVELLING)

Πολυουρεθανικό αυτοεπιπεδούμενο υλικό 2 συστατικών για σφράγιση αρμών.

ΤΑ ΠΙΟ ΠΑΝΩ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΑ ΜΙΚΡΟ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΣΕΙΡΑΣ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΤΗΣ MAPEI.



# we care



The Directors of GCC believe that an excellent company is by definition a safe company. Minimising risk to people, plant and products is inseparable from all other company objectives. The health, safety and welfare at work of employees are of prime importance to the Company, and therefore all reasonably practicable precautions are taken in order to ensure these.

## HEALTH AND SAFETY AWARDS



1996



1997



1998

JOINT WINNERS

Our efforts have been rewarded with the award of Health and Safety Shield from the Ministry of Labour for **three consecutive years**



General Constructions Company Ltd



# Your First Step to any Building Project

The Largest  
Manufacturer  
of  
**Pre-Engineered  
Steel Buildings**  
in Asia & Africa

Over  
25,000  
buildings  
in 46 countries



## Speed • Quality • Value

- Factories
- Workshops
- Warehouses
- Gas Stations
- Aircraft Hangars
- Showrooms
- Supermarkets
- Sports Centers
- Exhibition Centers
- Multi-Purpose Halls

**CERTIFIED BUILDER - CYPRUS**

**Philoktimatiki Ergoliptiki Ltd.**

25<sup>th</sup> March str., No. 20, Off. 101, 2408 Engomi,  
P O Box 27785, 2433 Engomi, Nicosia - Cyprus  
Tel. 357-2-591919, Fax 357-2-591818  
E-mail: philokti@logos.cy.net

### HEAD OFFICE

P O Box 270 Dhahran Airport 31932  
Saudi Arabia

Phone (966 3) 857 1840  
Fax (966 3) 857 1291  
E-Mail [PEBsales@ZamilSteel.com](mailto:PEBsales@ZamilSteel.com)



*A pleasure to do business with*

**ZAMIL STEEL BUILDINGS CO, LTD.**

### ATHENS OFFICE

3 Socratous Street 17455 Alimos  
Athens Greece

Phone (31 1) 985 2830  
Fax (31 1) 985 2851  
EMail [ZSAthens@ZamilSteel.com](mailto:ZSAthens@ZamilSteel.com)



# ΦΙΛΟΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗ ΛΤΔ

ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ  
ZAMIL PRE-ENGINEERED STEEL BUILDINGS ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ



• **Για μεταλλικά κτίρια από ένα μέχρι τρεις ορόφους**

- Με καθαρό άνοιγμα μέχρι 80 μέτρα δίχως ενδιάμεσες κολώνες
- Οποιοδήποτε μέγεθος

## Κατάλληλα για:

- Εργοστάσια
- Αποθήκες
- Εργαστήρια
- Κέντρα Διανομής
- Γκαράζ Αεροπλάνων
- Ψυκτικούς Θαλάμους
- Κάλυψη Χώρων Στάθμευσης
- Εκθεσιακά Κέντρα
- Καταστήματα-Showrooms
- Θέατρα
- Κτίρια Πολλαπλών Χρήσεων
- Γυμναστήρια
- Γραφεία
- Αεροδρόμια
- Σταθμούς Βενζίνης
- Φάρμες

## Προσφορά ολοκληρωμένων συστημάτων που μπορεί να περιλαμβάνει:

- Επεκτάσεις Ορόφων
- Στέγαστρα
- Παραπέττα
- Εσωτερικά Διαχωριστικά
- Μεσοπατώματα
- Παράθυρα & Βιομηχανικές Θύρες
- Μεταλλικές Σκάλες
- Συστήματα Γερανών
- Πλατφόρμες & Διαδρόμους Οροφής
- Εξαεριστήρες Οροφής
- Φωταγωγούς Οροφής

## ΠΟΙΟΤΗΤΑ • ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ • ΤΑΧΥΤΗΤΑ • ΑΠΟΔΟΣΗ • ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ

Δίδονται προσφορές χωρίς καμιά οικονομική επιβάρυνση για:

- Προμήθεια Μεταλλικού Κτιρίου μόνο
- Προμήθεια και Ανέγερση Μεταλλικού Κτιρίου
- Προμήθεια, Ανέγερση και όλες τις Οικοδομικές Εργασίες Μεταλλικού Κτιρίου
- Όλες τις Απαιτούμενες Εργασίες και το Κλειδί στο Χέρι

*Η Επιλογή  
είναι Δική σας*

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ  
ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ  
ΜΕΓΕΘΟΥΣ  
ΚΤΙΡΙΟΥ ΚΑΙ  
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ  
ΧΡΟΝΟ ΡΕΚΟΡ**

Το κτίριο του Super Home Center  
στο Στρόβολο, Λευκωσία,  
που κατασκευάστηκε από την  
Φιλοκτηματική Εργοληπτική Λτδ.

### Χαρακτηριστικά κατασκευής:

- Εμβαδόν κτιρίου: 3.650 τ.μ.
- Άνοιγμα κτιρίου: 40 μ.
- Κατασκευή μεταλλικού κτιρίου: 8 εβδομάδες
- Περίοδος ανέγερσης: 10 εβδομάδες
- Περιλαμβάνει εξωτερική και εσωτερική κάλυψη με μεταλλικά πανέλλα, θερμομόνωση στην οροφή και τοίχους, και μεσοπάτωμα για γραφεία



Φ Ι Λ Ο Κ Τ Η Μ Α Τ Ι Κ Η  
Ε Ρ Γ Ο Λ Η Π Τ Ι Κ Η Λ Τ Δ

25ης Μαρτίου Αρ.20, Γραφείο 101, 2408 Έγκωμη,  
Τ.Κ. 27785, 2433 Έγκωμη, Λευκωσία - Κύπρος  
Τηλ. 02-591919, Φαξ 02-591818, E-mail: philokti@logos.cy.net





# ΕΤΕΚ

ΑΠΟ ΤΗ





# ΤΗΝ ΤΕΛΕΤΗ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ



1. Την τελετή του απολογισμού τίμησε με την παρουσία του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας
2. Χαιρετισμός από τον Πρόεδρο Κληρίδη
3. Για τον απολογισμό της τριετίας ο πρόεδρος του ΕΤΕΚ Νίκος Μεσαρίτης
4. Τηλεγράφημα του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδας διαβάζει ο Β' Αντιπρόεδρος του ΕΤΕΚ κ. Κώστας Ιωάννου
5. Το Τεχνικό Επιμελητήριο τιμά τον κ. Σταύρο Οικονόμου - απονομή της πλακέτας από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας
6. Το ΕΤΕΚ τιμά την κοινότητα Πέρα Ορεινής - απονομή της πλακέτας από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας
7. Το ΕΤΕΚ τιμά τον κ. Θεόφιλο Θεοφίλου τέως Γενικό Ελεγκτή της Δημοκρατίας
8. Ανακήρυξη του καθηγητή του ΕΜΠ Θεοδόσιου Π. Τάσιου σε επίτιμο μέλος του Τεχνικού Επιμελητηρίου
9. Το σκεπτικό της ανακήρυξης σε επίτιμο μέλος του καθηγητή ΕΜΠ Θεοδόσιου Π. Τάσιου από τον Α' Αντιπρόεδρο του Τεχνικού Επιμελητηρίου κ. Θέμο Δημητρίου
10. Ξεχωριστή παρουσία στην τελετή του διακεκριμένου καθηγητή του Μετσοβίου Πολυτεχνείου Θεοδόσιου Π. Τάσιου
11. Από την τελετή απολογισμού
12. Εκθεση σχεδίων και φωτογραφιών του νέου οικήματος του Τεχνικού Επιμελητηρίου στο χώρο της τελετής απολογισμού
13. Πίνακες του κ. Μίμη Κυθρεώτη τους οποίους παραχώρησε ευγενώς στο Τεχνικό Επιμελητήριο
14. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, ο Αρχηγός της Αστυνομίας κ. Ανδρέας Αγγελίδης, η Γενικός Ελεγκτής κ. Χρυστάλλα Γιωρκάτζη, ο Πρόεδρος του Συλλόγου Αρχιτεκτόνων Κύπρου κ. Ζήνωνας Ζήνωνος και ο Διευθυντής των Τεχνικών Υπηρεσιών του Πανεπιστημίου Κύπρου κ. Αγης Ελισσαίος στη δεξίωση που ακολούθησε την τελετή απολογισμού
15. Την τελετή τίμησε ο Γενικός Εισαγγελέας Αλέκος Μαρκίδης
16. Από την δεξίωση που ακολούθησε την τελετή απολογισμού

—για την—  
**ΚΥΠΡΟ**  
1996 - 1998





# ΕΤΕΚ

## Π Ι Ν Α Κ Ι Δ Ε Σ Ε Ρ Γ Ω Ν

Το Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου έχει εκδώσει οδηγίες για τις πινακίδες των ονομάτων των εγγεγραμμένων μηχανικών στα εκτελούμενα έργα των οποίων τη μελέτη έχουν εκπονήσει ή/και έχουν την ευθύνη της επίβλεψης.

Οι οδηγίες εκδίδονται με βάση το **ΝΟΜΟ 224 ΤΟΥ 1990 ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ και ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ 96, 97 άρθρο 7(3)**.

Το κοινό ενημερώνεται ότι απουσία πινακίδας από έργο πιθανώς να σημαίνει ότι το πρόσωπο το οποίο τους προσφέρει τις υπηρεσίες δεν είναι εγγεγραμμένο και ως εκ τούτου, με βάση το άρθρο 25, παράγραφο 4 και 5 ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ 224/90 είναι ένοχο αδικήματος και υπόκειται σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει τους 6 μήνες ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις £1.000 ή και στις δύο ποινές.

Ηδη η Γενική Εισαγγελία και η Αστυνομία έχουν ερευνήσει παραβιάσεις της νομοθεσίας και πρόσωπα καταδικάστηκαν. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στο γεγονός ότι οι ιδιοκτήτες και εργοδότες είναι εκτεθειμένοι σε περίπτωση που υποστούν οποιαδήποτε ζημιά λόγω της μελέτης ή επίβλεψης ενός έργου από πρόσωπο το οποίο δεν έχει εγγραφεί στο μητρώο του Τεχνικού Επιμελητηρίου ικανοποιώντας τη νομοθεσία μέσω υποβολής των ακαδημαϊκών του προσόντων.

Η πολιτεία, για την προστασία του κοινού, ελέγχει την προσφορά υπηρεσιών από πρόσωπα που είναι εγγεγραμμένα στους κλάδους της μηχανικής ούτως ώστε αυτά τα πρόσωπα να αναλαμβάνουν τις ευθύνες στα επίπεδα που η νομοθεσία καθορίζει.

Οι εγγεγραμμένοι μηχανικοί:

**α) Αρχιτέκτονες**

**β) Πολιτικοί Μηχανικοί**

**γ) Μηχανολόγοι**

**δ) Ηλεκτρολόγοι**

**ε) Ηλεκτρονικοί & Μηχανικοί Πληροφορικής**

**στ) Χημικοί Μηχανικοί**

**ζ) Μηχανικοί Μεταλλείων & Γεωλόγοι**

**η) Αγρονόμοι - Τοπογράφοι**

**θ) Επιμετρητές & Εκτιμητές Γης**

**ι) Πολεοδόμοι**

οφείλουν να αναρτούν πινακίδες με τα ονόματά τους ή τα ονόματα των οίκων τους στα έργα που μελετούν και/ή επιβλέπουν συμμορφωνόμενοι στις οδηγίες που έχουν εκδοθεί.

Ως ημερομηνία εφαρμογής των οδηγιών ορίζεται η **1η Σεπτεμβρίου 1999**.

Οι Ενδιαφερόμενοι μπορούν να παραλάβουν τις οδηγίες από τα γραφεία του Επιμελητηρίου.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ



**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330



ΜΕΛΕΤΗ · ΕΠΙΒΛΕΨΗ



ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ

ελεύθερος ελευθέρου AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ · ΕΠΙΒΛΕΨΗ



ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ελεύθερος ελευθέρου AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ · ΕΠΙΒΛΕΨΗ



ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ελεύθερος ελευθέρου AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ · ΕΠΙΒΛΕΨΗ



ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ελεύθερος ελευθέρου AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ · ΕΠΙΒΛΕΨΗ



ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ελεύθερος ελευθέρου AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ · ΕΠΙΒΛΕΨΗ



ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

ελεύθερος ελευθέρου AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ • ΕΠΙΒΛΕΨΗ



**ΧΗΜΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ**

**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ • ΕΠΙΒΛΕΨΗ



**ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΛΟΓΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ**

**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ • ΕΠΙΒΛΕΨΗ



**ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ**

**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ • ΕΠΙΒΛΕΨΗ



**ΕΠΙΜΕΤΡΗΤΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ**

**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ • ΕΠΙΒΛΕΨΗ



**ΕΚΤΙΜΗΤΗΣ ΓΗΣ**

**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330

ΜΕΛΕΤΗ • ΕΠΙΒΛΕΨΗ



**ΠΟΛΕΟΔΟΜΟΣ**

**ελεύθερος ελευθέρου** AM 11110

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1 . ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ 05 222220 ΦΑΞ 05 333330





## ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 7(3) ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΔΕΟΝΤΟΛΟΓΙΑΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΕΤΕΚ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΤΟΥ 1996-1997.

Σύμφωνα με τον Κανονισμό 7(3) των Περί Δεοντολογίας των Μελών Κανονισμών 1996-1997 τα μέλη οφείλουν να τοποθετούν ή/και αναρτούν σχετικές πινακίδες με το όνομα τους στα εκτελούμενα έργα των οποίων τη μελέτη έχουν εκπονήσει ή/και έχουν την ευθύνη επίβλεψης και το Επιμελητήριο μπορεί να εκδίδει γενικές ή ειδικές οδηγίες κατά κλάδο της Μηχανικής Επιστήμης για το μέγεθος, το σχήμα, το χρώμα ή/και άλλα θέματα αναφορικά με τις σχετικές πινακίδες.

Με βάση τις πιο πάνω πρόνοιες εκδίδονται οι πιο κάτω γενικές οδηγίες:

- 1) Οι διαστάσεις της πινακίδας, για κάθε μελετητή, καθορίζονται σε Μήκος: Μέχρι 170εκ. Πλάτος: Από 35εκ μέχρι 40εκ.
- 2) Η πινακίδα θα αποτελείται από δύο μέρη:
  - a) Το αριστερό μέρος που θα έχει μήκος 50εκ - 55εκ. Το μέρος αυτό θα αποτελείται από δύο περιοχές:
    - i) Την κάτω περιοχή, που θα έχει ύψος 15εκ μέχρι 20εκ. Στην περιοχή αυτή θα τοποθετείται αυτοκόλλητη επιφάνεια που θα φέρει το λογότυπο του ΕΤΕΚ που θα έχει διαστάσεις 13εκ X 45εκ. Την επιφάνεια αυτή θα την προμηθεύονται οι εγγεγραμμένοι μηχανικοί και οίκοι από τα γραφεία του ΕΤΕΚ έναντι αντιτίμου.
    - ii) Την πάνω περιοχή στην οποία θα αναγράφονται οι λέξεις ΜΕΛΕΤΗ ή/και ΕΠΙΒΛΕΨΗ ανάλογα με την ισχύουσα περίπτωση. Το χρώμα των γραμμάτων θα είναι μαύρο. Το υπόβαθρο της περιοχής αυτής θα είναι χρώματος PANTON 1205.
  - b) Το δεξιό μέρος που θα καταγράφονται διάφορες πληροφορίες σχετικά με τον μηχανικό ή οίκο στον οποίο ανατέθηκε η εκτέλεση του έργου.
- 3) Σχετικά με τις πληροφορίες που θα αναγράφονται στο δεξιό μέρος της πινακίδας ο εγγεγραμμένος μηχανικός θα έχει τις πιο κάτω επιλογές:
  - a) Να αναγραφεί διάφορες πληροφορίες του οίκου. Στην περίπτωση αυτή, υποχρεωτικά, θα αναγράφονται ο αριθμός μητρώου ΕΤΕΚ του οίκου (άνω δεξιά γωνία), που θα του παραχωρείται από το ΕΤΕΚ κατόπιν σχετικής αίτησης και το όνομα του οίκου. Προαιρετικά, δύναται να αναγράφονται οι εξής πληροφορίες κατ' επιλογή: Λογότυπο, διεύθυνση, τηλέφωνο, φαξ, ηλεκτρονική διεύθυνση.
  - b) Να αναγράφει διάφορες ατομικές, επαγγελματικές πληροφορίες. Στην περίπτωση αυτή υποχρεωτικά θα πρέπει να αναγράφονται οι εξής πληροφορίες: όνομα, κλάδο μηχανικής επιστήμης και ειδικότητα (όπου εφαρμόζεται), αριθμό μητρώου ΕΤΕΚ (άνω δεξιά γωνία). Ο κλάδος μηχανικής επιστήμης θα τοποθετείται στην πάνω αριστερή γωνία. Προαιρετικά, δύναται να αναγράφονται οι εξής πληροφορίες κατ' επιλογή: διεύθυνση, τηλέφωνο, φαξ και ηλεκτρονική διεύθυνση του εγγεγραμμένου μηχανικού.
- 4) Το δεξιό μέρος θα μπορεί να είναι ενιαία επιφάνεια που θα φέρει χρώμα της επιλογής του εγγεγραμμένου μηχανικού ως υπόβαθρο.
- 5) Το χρώμα των γραμμάτων του δεξιού μέρους πρέπει να είναι τέτοιο ώστε τα γραφόμενα σ' αυτό να είναι ευδιάκριτα.
- 6) Η σειρά τοποθέτησης των πινακίδων για κάθε μελετητή θα εξαρτάται από το είδος του έργου.
- 7) Η πινακίδα θα είναι γραμμένη σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κυπριακής Δημοκρατίας. Επιτρέπεται η χρήση λατινικών χαρακτήρων στα ονόματα μελών που η μητρική τους γλώσσα δεν είναι η Ελληνική, ή στα ονόματα οίκων που για κάποιο λόγο έχουν επιλέξει τη χρήση της Αγγλικής γλώσσας.
- 8) Η πινακίδα τοποθετείται μέσα στο εργοτάξιο με την έναρξη των εργασιών και αφαιρείται με την αποπεράτωση των εργασιών. Έναρξη των εργασιών είναι η ημερομηνία που ο εργοδότης έκανε χρήση ή παρέλαβε ολόκληρο το έργο. Την ευθύνη για την ορθότητα των στοιχείων της πινακίδας όσο και για την ανάρτηση της πινακίδας για όλες τις ειδικότητες θα έχει ο μηχανικός στον οποίο ανατέθηκε το έργο με εξουσιοδότηση εντολέα.
- 9) Επιτρέπεται μικρή διαφοροποίηση στο μέγεθος, στο χρώμα των γραμμάτων, των διαγραμμίσεων και οτιδήποτε δεν αλλοιώνει το χαρακτήρα της πινακίδας.

Πρόεδρος ΕΤΕΚ.



## Τελευταία Υπενθύμιση



### Έγγραφη Συμφωνία Ανάθεσης Υπηρεσιών Σε Εγγεγραμμένους Μηχανικούς

Το Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου ενημερώνει για τελευταία φορά το κοινό και τους εγγεγραμμένους μηχανικούς ότι από την 1η Μαΐου 1999 και σύμφωνα με **ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΝΟΜΟΥΣ ΤΟΥ 1990 ΜΕΧΡΙ 1996 και ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΔΕΟΝΤΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ 327/96, άρθρο 4, παράγραφος 2**, η ανάθεση έργου σε εγγεγραμμένους:

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| α) Αρχιτέκτονες                            | στ) Χημικούς Μηχανικούς              |
| β) Πολιτικούς Μηχανικούς                   | ζ) Μηχανικούς Μεταλλείων & Γεωλόγους |
| γ) Μηχανολόγους                            | η) Αγρονόμους - Τοπογράφους          |
| δ) Ηλεκτρολόγους                           | θ) Επιμετρητές & Εκτιμητές Γης       |
| ε) Ηλεκτρονικούς & Μηχανικούς Πληροφορικής | ι) Πολεοδόμους                       |

Συντελείται μόνο με έγγραφη εξουσιοδότηση από τον εντολέα (Εργοδότη) στην οποία αναφέρεται απαραίτητα η αμοιβή.

Υπενθυμίζεται το κοινό ότι τυχόν αμέλεια ή άρνηση έγγραφης ανάθεσης οποιουδήποτε έργου σε εγγεγραμμένο μηχανικό οδηγεί σε παραβίαση της νομοθεσίας και ως εκ τούτου δεν παρέχεται οποιαδήποτε ασφάλεια ή προστασία από ελλειμματική προσφορά υπηρεσιών.

Η παραβίαση της νομοθεσίας από εγγεγραμμένο μηχανικό συνεπάγεται σύμφωνα με το **άρθρο 23 ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ 224 ΤΟΥ 1990 ΠΕΡΙ ΙΔΡΥΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ** ποινές:

- Επίπληξης
- Χρηματικής ποινής μέχρι £1.000
- Αναστολής άδειας άσκησης επαγγέλματος για περίοδο μέχρι 12 μήνες
- Διαγραφής από το μητρώο του Επιμελητηρίου

Υπενθυμίζεται επίσης το κοινό, με βάση το **άρθρο 25 ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ 224 ΤΟΥ 1990 ΠΕΡΙ ΙΔΡΥΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ, παράγραφος 4 και 5**, ότι κανένας δεν δικαιούται να εισπράξει οποιαδήποτε αμοιβή εκτός κι αν είναι εγγεγραμμένος δυνάμει του νόμου. Πρόσωπα που παραβιάζουν αυτή την πρόνοια είναι ένοχα αδικήματος και υπόκεινται σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει τους 6 μήνες ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις £1.000 ή και τις δύο ποινές.

Επειδή οι παρούσες νομοθετικές πρόνοιες έχουν στόχο τη δημιουργία επιπέδων ασφάλειας και ποιότητας στη ζωή και στις περιουσίες των πολιτών όπου αυτές επηρεάζονται από τα τεχνικά έργα, καλούνται όλοι οι επηρεαζόμενοι να στηρίζουν την πλήρη εφαρμογή τους.

Ταυτόχρονα πρέπει να γίνει κατανοητό ότι τα χρονικά περιθώρια που έχουν δοθεί επιτρέπουν πλέον την αυστηρή εφαρμογή της νομοθεσίας ούτως ώστε ο εκσυγχρονισμός ο οποίος επιδιώκεται να επιτευχθεί προς το δημόσιο συμφέρον και το κοινό καλό.

**ΟΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΟ ΣΧΕΤΙΚΟ ΕΝΤΥΠΟ "ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΕΝΤΟΛΕΑ" ΑΠΟ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ**





**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ 4(2) ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΔΕΟΝΤΟΛΟΓΙΑΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΤΟΥ 1996-1997.**

**ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΕΝΤΟΛΕΑ ΣΕ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΥΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ ΓΙΑ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

Εγώ/Εμείς(\*) (1) .....

με την παρούσα εξουσιοδοτώ/ούμε (\*) τον/τους (\*) (2) .....

όπως προβεί/προβούν (\*) στη γενική μελέτη/επίβλεψη του Έργου, σύντομη περιγραφή του οποίου δίδεται πιο κάτω, έναντι της πιο κάτω αμοιβής και τυχόν Ειδικών Όρων.

**(Α)** Σύντομη περιγραφή του Έργου και προκαταρκτικός προϋπολογισμός:

**(Β)** Αμοιβή:

(I)\* Ποσοστό ..... επί του τελικού κόστους του έργου

(II)\* Κατ' αποκοπή ποσό .....

**(Γ)** Ειδικοί Όροι:

**(Δ)** Διαιτησία (3)

Σε περίπτωση που θα αναφεί οποιαδήποτε διαφορά ή αμφισβήτηση μεταξύ μου και του Μηχανικού, σε οποιοδήποτε στάδιο, σε σχέση με την αμοιβή του Μηχανικού, σύμφωνα όπως η διαφορά ή αμφισβήτηση παραπέμπεται για επίλυση σε διαδικασία Διαιτησίας ενώπιον Επιτροπής (μονομελούς ή τριμελούς) που θα οριστεί από τη Διοικούσα Επιτροπή του Επιστημονικού Τεχνικού Επιμελητηρίου Κύπρου. Η διαδικασία της Διαιτησίας θα διεξάγεται σύμφωνα με τις πρόνοιες του Περί Διαιτησίας Νόμου Κεφ. 4 και η απόφαση του Διαιτητή ή των Διαιτητών θα είναι τελεσίδικη και δεσμευτική για τα μέρη.

**(Ε)** Ημερομηνία ..... Υπογραφή Εντολέα .....

**(ΣΤ)** Αποδέχομαι την ανάληψη της εντολής με τους πιο πάνω όρους.

Ημερομηνία ..... Υπογραφή Εντολοδόχου Μηχανικού .....

**(Ζ)** Νομική Υποστήριξη (4)

Επισυνάπτω επιταγή για ποσό ..... (1% επί της αμοιβής) για να μου παράσχει το ΕΤΕΚ

νομική υποστήριξη σε περίπτωση που θα προκύψει οποιαδήποτε διαφορά με τον εντολέα σε σχέση με την αμοιβή μου.

Ημερομηνία ..... Υπογραφή Εντολοδόχου Μηχανικού .....

(\*) Απαλείψατε ανάλογα με την περίπτωση

(1) Ονομα, αριθμός ταυτότητας και διεύθυνση Εντολέα

(2) Ονομα, αρ. ταυτότητας, κλάδος, αρ. Μητρώου και διεύθυνση Εγγεγραμμένου/ων Μηχανικού/κών

(3,4) Διαγράψατε και μονογράψατε τον/τους όρον/ους με τον/τους οποίον/ους δεν συμφωνείτε.





# P·E·A·R·L

## INVESTMENTS LTD

73, PRODROMOU STREET, 2063 STROVOLOS  
P.O. BOX 23997, 1687 NICOSIA : CYPRUS  
TEL: 02-664021, FAX: 02-666072,  
e-mail:msgroup@cytanet.com-cy

INVESTMENTS • TECHNICAL • COMMERCIAL • MANAGEMENT SERVICES

## COMMERCIAL SERVICES DEPARTMENT

### EXIDE ELECTRONICS

Strategic Power Management™

#### UNINTERRUPTIBLE POWER SYSTEMS

One UPS® - STANDBY  
Net UPS® - Line-Interactive  
Powerware® Prestige  
from 250 VA to 1000 KVA

### CENTAUR PVC TRUNKING



3-COMPARTMENT SKIRTING  
MINI AND MAXI TRUNKING  
TRUNKING ACCESSORIES  
POWER POST SYSTEMS



International

CABLE TRAYS / LADDERS  
SUPPORT SYSTEMS  
STEEL TRUNKING  
WIRE BASKET TRAYS  
UNDERFLOOR SYSTEMS



#### CABLES FOR SPECIAL APPLICATIONS

COMPUTER & CONTROL CABLES  
FIBRE OPTIC CABLES  
FIRE RESISTANT CABLES  
THERMO COUPLE CABLES



FIXINGS AND SUPPORTS

FOR ELECTRICAL

INSTALLATIONS

FM



### SUDAFIX

EARTHING  
LIGHTNING  
PROTECTION  
EQUIPMENT



HAND DRYERS  
MANUAL - AUTOMATIC  
AIR FILTRATION  
MANAGEMENT  
SYSTEMS



Instruments & Calibration

Quality

Test

Instruments



Jo Jo UK LTD

Extension Reels  
Trailing Sockets

### CELLPACK

ELECTRICAL PRODUCTS

- CABLE JOINTS
  - HEAT-SHRINKABLE TUBING
- MOULDED PARTS &  
ACCESSORIES



MASTER CLOCK SYSTEM  
TIME AND  
TEMPERATURE CLOCK  
SCOREBOARD  
TOWER CLOCK



GAS AND VAPOUR  
DETECTION  
EQUIPMENT

### CABLE ACCESSORIES

CABLE GLANDS  
CABLE LUGS  
CABLE TIES

### WIRING ACCESSORIES

STANDARD  
DECORATIVE  
INDUSTRIAL  
EXPLOSION PROOF

### LIGHTING FITTINGS

INTERNAL  
EXTERNAL  
COMMERCIAL  
DECORATIVE  
EMERGENCY



MAV art & design

Max-A-Form

Steel-Ply

# We make **FORM WORK** our Business...

Garage Beam

Bridge Deck

At **SYMONS**, a Dayton Superior Company from the USA, and **SYMONS Cyprus**, it's our business to know form work. No job is too big or too small. We have the strength and technology for whatever the project requires. All form work systems are designed to provide labor-saving construction. Let our professionals help you make the right choice on your next form work job.

**Max-A-Form:** all-steel, self-spanning forming system for plate girder applications.

**Garage Beam:** a comprehensive system designed to provide an economical, poured-in-place parking garage.

**Steel-Ply:** the most popular pre-engineered reusable factory-built concrete forming system in use today.

**Bridge Deck:** simplified concrete bridge decks and overhangs for repetitive deck forming.

Visit us at the 24th Cyprus International Fair, Nicosia, May 14-23, 1999,  
at the American Pavilion.

**SYMONS**  
CYPRUS LTD

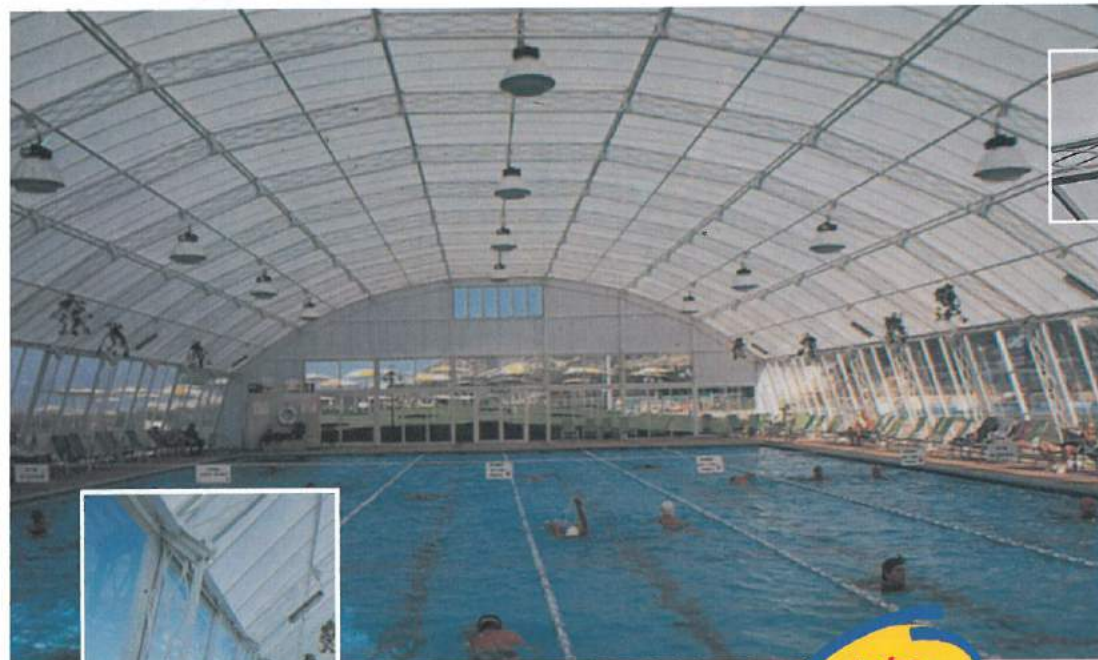
Tel: 05-713318  
Fax: 05-713320  
Web Site: [www.symons.com](http://www.symons.com)  
e-mail: [info@symonscy.com](mailto:info@symonscy.com)

 **SYMONS**  
A Dayton Superior Company



# Για διαφάνεια στις καλύψεις

## ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΨΑΛΙΔΙ AMPLIHALL



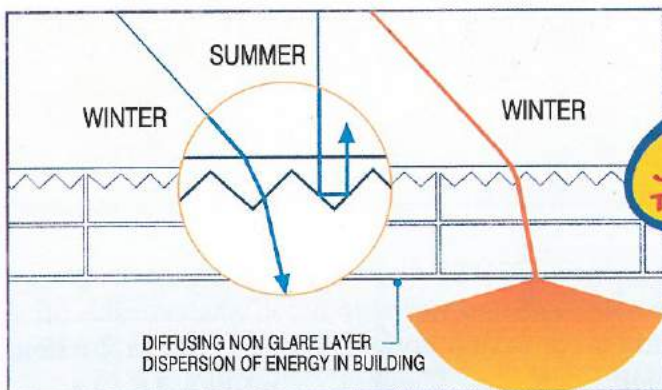
ΙΔΑΝΙΚΟ για πισίνες και παραθαλάσσιες κατασκευές

Νέο προϊόν

- Δεν χρειάζεται συντήρηση, κατασκευάζονται εξ ολοκλήρου από αλουμίνιο.
- Χαμηλό κόστος κατασκευής.
- Ταχύτητα στην κατασκευή.
- Όλα τα εξαρτήματα είναι προκατασκευασμένα και δεν χρειάζονται συγκόλληση στην κατασκευή.
- Η κατασκευή με Amplihall μπορεί να θεωρηθεί μόνιμη ή και προσωρινή γιατί όλα τα μέρη της αποσυναρμολογούνται εύκολα.
- Τέλεια μόνωση στην ζεστή και στο κρύο.

## ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΝΙΚΑ ΦΥΛΛΑ

SELECTOGAL 16mm NON GLARE



ΔΙΑΤΟΜΗ ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΝΙΚΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

Νέο προϊόν

- Δημιουργία συνθηκών δροσιάς το καλοκαίρι και ζεστασιάς τον χειμώνα.
- Εξοικονόμηση ενέργειας καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου. (το καλοκαίρι το Selectogal έχει την ιδιότητα να αντανακλά την ηλιακή θερμότητα και να διασκορπίζει το εισερχόμενο φως. Τον χειμώνα, η ηλιακή ενέργεια μεταφέρεται και διασκορπίζεται ομοιόμορφα σ' ολόκληρο τον χώρο.)
- Αθραυστο με άσπωση αισθητική εμφάνιση.
- Προστατεύει από τις υπεριώδεις ακτίνες (UV) με την ειδική επίστρωση Special Solar-Grade.
- Ελαφρύ και εύκολο στη μεταφορά.
- Τοποθετείται εύκολα και παίρνει το σχήμα που εσείς θέλετε.

ΠΛΗΡΗΣ ΣΕΙΡΑ από πολυκαρπονικά φύλλα συμπαγή και διάκενα πάχους από 4mm - 25mm, σε διάφορους χρωματισμούς και μεγέθη.



J&C DECORATION CENTRE LTD

Λεωφ. Μεσσήνης 16, 8201 Πάφος, Τηλ.: 06-238268, Φαξ: 06-231723

Άσπωση αισθητική εμφάνιση!





# ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΛΑΤΟΥΡΟΣ ΛΤΔ.



Ο υπερσύγχρονος μηχανικός εξοπλισμός και το πεπειραμένο προσωπικό μας, σας εξασφαλίζουν εγγυημένη ποιότητα άμμου. Κάτω από τις πιο αυστηρές προδιαγραφές και έλεγχο ποιότητας, δεσμευόμαστε στην παραγωγή δομικού υλικού που πληρεί τα πρότυπα:

- ▶ Διαβαθμισμένο μίγμα με ικανοποιητική εργασιμότητα
- ▶ Σταθερότητα στην αποσάρθρωση
- ▶ Εξαιρετική ανθεκτικότητα
- ▶ Αντίσταση στις χημικές και άλλες ουσίες
- ▶ Σταθερή κοκκομέτρηση βάση του πρότυπου C.Y.S - 64 ζώνη 3.

**Ποιοτική επιλογή...  
στη δόμηση**

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΛΑΤΟΥΡΟΣ ΛΤΔ

Αναγεννήσεως 26Α, 6050 Λάρνακα  
Λατομείο: Τηλ.: 02-992350, 09-532589, Φαξ: 02-992352





## Call for Papers

Information Technology and Electrotechnology for the Mediterranean Countries

◆IEEE Region 8 ◆IEEE Cyprus Section ◆IEE Cyprus ◆Cyprus Professional Engineers Association ◆University of Cyprus ◆ETEK

Throughout the world, electrotechnology and information technology form the basis of an entirely new era in professional practice and the delivery of services. It is characterized as a revolution based on information, hoping to improve the quality of life. This is especially important in the Mediterranean region, which bridges countries from three continents, Europe, Asia and Africa. Thus, the special theme of the conference has been selected to be: **Information Technology and Electrotechnology for the Mediterranean Countries**. The topics of interest of Melecon'2000 include:

- ◆ **Regional Communication and Information Technology:** Internet Services and Applications, Wireless, Cellular and Mobile, Communications, High Performance Networking, Intelligent Networks, Network Design, Control and Optimization of Communication Systems, Network Reliability and Quality of Service, Optical Systems and Networks
- ◆ **Signal and Image Processing:** Speech Processing, Digital Signal Processing, Statistical Signal and Array Processing, Image and Multidimensional Signal Processing, Neural Networks, Multimedia Signal Processing
- ◆ **Power Generation Supply and Renewable Resources:** Generation, Transmission, Distribution, Intelligent Monitoring, Privatization and De-regulation of Electric Power, Information Technology Applications, Cable Technology.

**SUBMISSION OF ABSTRACTS:** Prospective authors are invited to submit four copies of a 250-word abstract, no later than **September 30, 1999**. Notification of acceptance of abstracts will be send out by **November 30, 1999**. This is to be followed by four copies of a camera-ready paper, no longer than four pages, including figures and references. More information on the format of the final papers will be supplied on receipt of your abstract as well as on the Web.

**FEES:** Early/late registration fees: IEEE and IEE members \$190/210, non-members \$230/260, and students \$120/130.

**STEERING COMMITTEE:** *Chairs:* C.S. Pattichis, C.N. Schizas, L. Savvides; *Vice-Chairs:* A. Kellas, K. Diamantides, N. Timotheou; *Technical Programme* ◆ *Regional Communication and Information Technology:* E. Protonotarios (Chair), A.Y. Bilal (Egypt), P. Constantinou (Greece), M. Dikaiakos (Cyprus), G. Georgiades (USA), P. Ioannou (USA), R. Kantola (Finland), M. Kos (Croatia), G. Malliotis (Cyprus), G. Paunovic (Yugoslavia), A. Pitsillides (Cyprus), G. Samaras (Cyprus); ◆ *Signal and Image Processing:* C.L. Nikias (Chair), A. Antoniou (Canada), A.G. Constantinides (UK), C. Charalambous (Cyprus), S. Kollias (Greece), V. Koivunen (Finland), J.N. Kolev (Bulgaria), S. Panis (Cyprus), A. Spanias (USA), J. Tasic (Slovenia), A.J. Weiss (Israel); ◆ *Power Generation Supply and Renewable Resources:* B. Papadias (Chair), S. Bergman (Sweden), A. Braunstein (Israel), D. Feretic (Croatia), N. Hatzargyriou (Greece), E. Lakerri (Finland), A. Theofanous (Cyprus), R. Turri (Italy); *International Publicity:* J. Baal - Schem, A. Constantinou (Chairs), *Treasurer:* C. Economides; *Publications:* S. Spyrou; *IEEE Region Representative:* B. Zajc; *Local Arrangements:* C. Stasopoulos, P. Symeou (Chairs), T. Falas, G. Ioannou, S. Soteriou, S. Stylianou, M. Papaconstantinou; A. Embedoklis (*Exhibits*); C. Zervos (*Student affairs*).

**MORE INFORMATION:** URL: <http://www.cs.ucy.ac.cy/melecon2000.html>; Constantinos S Pattichis, or Christos N Schizas, Department of Computer Science, University of Cyprus, P.O. Box 20537, CY-1678 Nicosia, CYPRUS, Tel no: +357-2-338705/06, Fax no :+357-2-339062, Email: {pattichi}{schizas}@ucy.ac.cy; Lazaros Savvides, Ministry of Communications and Works, Cyprus, Tel no: +0+357-2-302268, Fax no: +357-2-670578, Email: dirtelecom@mcw.gov.cy





**Η έκθεση Απολογισμού παραδόθηκε και στον πρόεδρο της Βουλής.**

ας και τον Πρόεδρο της Βουλής στους οποίους επέδωσε την Έκθεση Απολογισμού της Δράσης για την Τριετία 1996-1998.

**■ ΕΤΕΚ και Πανεπιστήμιο συνεργάζονται για την προώθηση Πολυτεχνικής Σχολής.**

Το Επιμελητήριο στηρίζει και συνεργάζεται με το Πανεπιστήμιο Κύπρου στην εκπόνηση μελέτης με σκοπό να διαμορφωθεί πληρέστερη εικόνα για τις ανάγκες, προοπτικές και ωφέλη από την ίδρυση Πολυτεχνικής Σχολής στην Κύπρο.

Η μελέτη θα επικεντρωθεί αρχικά στους κλάδους Πολιτικής και Αρχιτεκτονικής μηχανικής και αναμένεται να συγκεντρώσει στοιχεία και πληροφορίες για τον αριθμό των νέων επιστημόνων που εισέρχονται κάθε χρόνο στους δύο κλάδους, τις δυνατότητες επαγγελματικής απορρόφησης τους, τα περιθώρια δημιουργίας πεδίων έρευνας και σύνδεσης της Πολυτεχνικής Σχολής με την Κυπριακή αγορά, τα άμεσα οικονομικά ωφέλη που θα προκύψουν από τη μείωση στην εξαγωγή φοιτητικού συναλλάγματος, κτλ.

Το ΕΤΕΚ χαιρετίζει αυτή την προσπάθεια του Πανεπιστημίου Κύπρου και επιδιώκει όπως σύντομα καλύψει και τους υπόλοιπους κλάδους μηχανικής επιστήμης.

Στόχος, τόσο του Επιμελητηρίου όσο και του Πανεπιστημίου Κύπρου, είναι η δημιουργία Πολυτεχνικής Σχολής, που ν' ανταποκρίνεται στις ανάγκες και απαιτήσεις μιας σύγχρονης Κυπριακής οικονομίας και ορθολογιστικής ανάπτυξης που να εξυπηρετεί την ποιότητα ζωής και τα συμφέροντα των πολιτών.

**■ Συνάντηση ΕΤΕΚ με πρόεδρο ΔΗ.ΣΥ.**

Πολυμέλης Αντιπροσωπεία του Τεχνικού Επιμελητηρίου με επικεφαλής τον Πρόεδρο του, συ-



**Από την συνάντηση αντιπροσωπείας του ΕΤΕΚ με τον πρόεδρο του ΔΗ.ΣΥ.**

ναντήθηκε στις 17 Φεβρουαρίου με τον Πρόεδρο του Δημοκρατικού Συναγερμού, Νίκο Αναστασιάδη.

Η συνάντηση ήταν πολύ εποικοδομητική και εντάσσεται στα πλαίσια των επαφών του Τεχνικού Επιμελητηρίου με τα πολιτικά κόμματα. Εγινε στα γραφεία του Δημοκρατικού Συναγερμού και σ' αυτή συζητήθηκαν θέματα που αφορούν Διεύθυνση και Προγραμματισμό τεχνικών έργων του Δημοσίου, Ανάθεση μελετών για δημόσια έργα, Αναπτυξιακή και Πολεοδομική Πολιτική. Εκτενής αναφορά και συζήτηση έγινε σχετικά με την Συνεισφορά των Κυπρίων Μηχανικών μέσω του Τεχνικού Επιμελητηρίου στη διαμόρφωση πολιτικής σε θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητες του.

**■ Το ΕΤΕΚ παρέδωσε στο Δήμο Λεμεσού το πρότυπο διαδικασιών λειτουργίας των Τεχνικών Υπηρεσιών.**



**Το εγχειρίδιο λειτουργίας των Τεχνικών Υπηρεσιών θα βοηθήσει στην αναβάθμιση της αποδοτικότητας του Δήμου Λεμεσού.**

Το Επιμελητήριο ενεργώντας στα πλαίσια της νομοθεσίας του, ετοίμασε μελέτη "Προτύπου Διαδικασιών Τεχνικής Υπηρεσίας Τοπικής Αυτοδιοίκησης".

Αντιπροσωπεία του Επιμελητηρίου παρέδωσε στο Δήμαρχο Λεμεσού, Δρ Δημήτρη Κοντίδη, την εν λόγω μελέτη που ετοιμάστηκε κατόπιν παράκλησης του Δημοτικού Συμβουλίου της Λεμεσού, με στόχο τον εντοπισμό αδυναμιών και υποβολή συγκεκριμένων εισηγήσεων εξάλειψής τους, όπως και την ετοιμασία εγχειριδίου λειτουργίας.

Η μελέτη επικεντρώνεται στους διάφορους κλάδους που διαχωρίζονται οι τεχνικές υπηρεσίες τοπικής αυτοδιοίκησης και καταγράφει μεταξύ άλλων τις αρμοδιότητες, ευθύνες και καθήκοντα, τον τρόπο λειτουργίας και διαδικασίες που πρέπει να ακολουθούνται, τα έντυπα, έγγραφα και νόμους που πρέπει να χρησιμοποιούνται καθημερινά από αυτούς. Για την εύρυθμη και ομαλή λειτουργία της τεχνικής υπηρεσίας των Δήμων, υπογραμμίζεται η διασφάλιση ορισμένων προϋποθέσεων όπως οι άνετοι χώροι εργασίας, η αποδοχή της ιεραρχίας, η χρήση σύγχρονης τεχνολογίας και μηχανογράφησης διαδικασιών, η ενίσχυση της υπηρεσίας με κατάλληλα προσοντούχο προσωπικό, ο καθορισμός και έγκριση κώδικα συμπεριφοράς σε όλα τα επίπεδα.

Το Δημοτικό Συμβούλιο ευχαριστώντας το Επιμελητήριο δήλωσε τη δημιουργία τριμελούς επιτροπής που θα εργαστεί για την εφαρμογή της μελέτης.



Το Επιμελητήριο εκφράζει την ευαρέσκεια του και συγχαίρει δημόσια το Δήμο Λεμεσού που εμπράκτως ανταποκρινόμενο στις απαιτήσεις των καιρών για αναβάθμιση της Δημόσιας Διοίκησης προσπαθεί για τη βελτίωση της Δημοτικής Μηχανής. Ευελπιστεί ότι η μελέτη θα έχει ουσιαστικό αποτέλεσμα στην προσπάθεια αυτή του Δημοτικού Συμβουλίου της Λεμεσού αλλά και του κάθε φορέα Τοπικής Αυτοδιοίκησης της Κύπρου.

### ■ Η Διοικούσα Επιτροπή απαντά στις καταγγελίες Ντίνου Μιχαηλίδη.

Η αποκάλυψη της παρέμβασης του τέως Υπουργού Εσωτερικών σε βάρος του μέλους της Επιτροπής Διερεύνησης των καταγγελιών εναντίον του κ. Θάσου Νεοκλέους και η επίθεση του κ. Ντίνου Μιχαηλίδη ενάντια στον Πρόεδρο του ΕΤΕΚ κ. Νίκο Μεσαρίτη, αποτελούν ανησυχητικό φαινόμενο που τείνει να υπομονεύσει τις διαδικασίες δημόσιου ελέγχου και τη λειτουργία των θεσμών.

Η Διοικούσα Επιτροπή υπό την προεδρία του Α' Αντιπροέδρου του ΕΤΕΚ συνεδρίασε στις 22.3.99 και ανακοινώνει τα πιο κάτω:

1. Ο Πρόεδρος του ΕΤΕΚ εκφράζει τις απόψεις του Επιμελητηρίου και εκπροσωπεί την πολιτική του. Οι αποφάσεις των σωμάτων είναι συλλογικές αποφάσεις και όχι προσωπικές και ο Πρόεδρος έχει την ευθύνη προώθησής τους.

2. Το Επιμελητήριο διαμορφώνει τις θέσεις του στη βάση των επιστημονικών αρχών και των αντικειμενικών δεδομένων. Στόχος του είναι η εξυπηρέτηση του κοινωνικού συνόλου και η αποτελεσματική λειτουργία των θεσμών.

3. Οι παρεμβάσεις και η δράση του Επιμελητηρίου δεν έχουν στόχο τα πρόσωπα αλλά τη διόρθωση των κακώς εχόντων για το καλό του συνόλου. Στην περίπτωση του κ. Ντίνου Μιχαηλίδη, το ΕΤΕΚ επανειλημμένα απήυθινε στον Υπουργό Εσωτερικών υπομνήματα και εισηγήσεις για βελτίωση διαδικασιών και προσπάθησε με κάθε τρόπο να βοηθήσει στο έργο του Υπουργού.

Μερικά από τα θέματα με τα οποία ασχολήθηκε είναι:

- α) Πολεοδομικές Ζώνες
- β) Πολιτική Αμυνα
- γ) Σεισμική Θωράκιση
- δ) Προστασία της Παραλίας
- ε) Παρεκκλίσεις - Χαλαρώσεις
- στ) Αισθητικός Έλεγχος

Σε κάθε περίπτωση ο κ. Υπουργός υποσχόταν την προώθηση των θεμάτων χωρίς ωστόσο να βλέπουμε αποτελέσματα.

4. Σε καμία περίπτωση το Επιμελητήριο και ο Πρόεδρος του δεν αντιδίκησε προσωπικά με τον κ. Ντίνου Μιχαηλίδη. Ωστόσο ο Υπουργός φέρει την ευθύνη για τα κακώς έχοντα στους τομείς ευθύνης του Υπουργείου του και με αυτή την έννοια θίγεται από τη στάση του Επιμελητηρίου.

5. Η παρέμβαση του Υπουργού σε βάρος του κ. Θάσου Νεοκλέους είναι ανεπίτρεπτη. Η "έμμεση σχέση" για την οποία μιλά ο κ. Ντίνος Μιχαηλίδης δεν είχε καμία σχέση με τη συγκεκριμένη διερεύνηση που ασχολείται ο κ. Νεοκλέους. Τέτοιες πα-

ρεμβάσεις και προσωπικές επιθέσεις απειλούν να εμποδίσουν την ελεύθερη λειτουργία των μηχανισμών ελέγχου και να εκφοβίσουν τους λειτουργούς που είναι επιφορτισμένοι με την εργασία αυτή. Το Επιμελητήριο είναι αποφασισμένο να προσπασεί με κάθε τρόπο τους λειτουργούς Ελέγχου στη σωστή διεκπεραίωση των καθηκόντων τους.

6. Τέλος το ΕΤΕΚ καταδικάζει το φαινόμενο που παρατηρείται τελευταία, ιδιαίτερα στην περίπτωση του κ. Ντίνου Μιχαηλίδη, της προσπάθειας παραπομπής στις παρανομίες άλλων με στόχο την παροχή άλλοθι για τη δική τους ενοχή. Όλοι όσοι παρανομούν πρέπει να τιμωρηθούν. Η παρανομία του ενός δεν νομιμοποιεί την παρανομία του άλλου. Αν ο κ. Ντίνος Μιχαηλίδης έχει συγκεκριμένα στοιχεία για παρανομίες να τα καταθέσει και θα διερευνηθούν. Διαφορετικά θα αντιμετωπιστεί νομικά.

### ■ Εφορευτική Επιτροπή για τις Εκλογές.

Η Διοικούσα Επιτροπή στη συνεδρία της ημερομηνίας 4 Φεβρουαρίου μελέτησε την εισήγηση του Β' αντιπροέδρου Κώστα Ιωάννου και αποφάσισε τον διορισμό των πιο κάτω μηχανικών ως μελών της Εφορευτικής Επιτροπής οι οποίοι θα οργανώσουν και διεξάγουν τις εκλογές της 25.04.1999 για την ανάδειξη των μελών του Γενικού Συμβουλίου και των αιρετών μελών του Πειθαρχικού Συμβουλίου:

**Χρίστος Κουπαρής**, Επιμετρητής, Πρόεδρος  
**Φρόσω Αντωνίου**, Αρχιτέκτονας, Μέλος  
**Πάρης Σκούλουκος**, Πολιτικός Μηχανικός, Μέλος  
**Βασίλης Μεσαρίτης**, Μηχανολόγος Μηχανικός, Μέλος  
**Ευστάθιος Μιχαήλ**, Ηλεκτρολόγος Μηχανικός, Μέλος  
**Ιωάννης Κουρτελλής**, Ηλεκτρονικός Μηχανικός, Μέλος  
**Πανίκος Δημητριάδης**, Χημικός Μηχανικός, Μέλος  
**Δημήτρης Βαττής**, Μεταλλειολόγος, Μέλος  
**Χρίστος Χ' Γιάγκου**, Αγρονόμος - Τοπογράφος, Μέλος  
**Χρίστος Κτωρίδης**, Πολεοδόμος - Αρχιτέκτονας, Μέλος. ■

## Επιτροπές

### ■ Συνάντηση κλαδικής Επιτροπής Μηχανολόγων Μηχανικών με Σύλλογο Ναυπηγών και Ναυτικών Μηχανολόγων Μηχανικών.

Πραγματοποιήθηκε στις 12 Ιανουαρίου στα γραφεία του ΕΤΕΚ συνάντηση της κλαδικής Επιτροπής Μηχανολόγων Μηχανικών με αντιπροσωπεία του Συλλόγου Ναυπηγών και Ναυτικών Μηχανολόγων Μηχανικών.

Κατά την συνάντηση ο Σύλλογος εξέφρασε την ικανοποίησή του για την έμπρακτη συμπαράσταση της κλαδικής επιτροπής στη προσπάθεια για επίλυση της νομικής ρύθμισης του επαγγέλματος του Ναυπηγού και του Ναυτικού Μηχανολόγου.

Ο Σύλλογος ανέλαβε την ετοιμασία μελέτης και την συλλογή διαφόρων νομοθετημάτων σε ότι αφορά τις αρμοδιότητες και την περιγραφή των επαγγελ-



μάτων των Ναυπηγών και Ναυτικών Μηχανολόγων. Δεσμεύτηκε επίσης να ενημερώσει τα μέλη του σε ότι αφορά την υποχρέωση εγγραφής στο ΕΤΕΚ.

Η προσωρινή διεύθυνση του Συλλόγου μέχρι αυτή να μονιμοποιηθεί κατά την πρώτη Γενική Συνέλευση είναι:

11 Κενταύρου, 2414 Εγκωμη, Λευκωσία, ΚΥΠΡΟΣ  
Τηλ. 05 340 000 κ. Ζαχαρίας Σιόκουρος (Πρόεδρος)

Τηλ. 02 358 208 κ. Χρίστος Αταλιανής (Α' Αντιπρόεδρος)

Τηλ. 05 848 282 κ. Κώστας Κωσταράς (Γραμματέας)

E-mail n1jf2@cylink.com.cy ή

Zaxarias@logos.cy.net. ■

## Πειθαρχικό Συμβούλιο

### ■ Αύξηση μελών του Πειθαρχικού.

Το Επιμελητήριο προωθεί τροποποίηση της Νομοθεσίας του αναφορικά με τη σύνθεση και λειτουργικότητα του Πειθαρχικού Συμβουλίου.

Η πρόταση, μεταξύ άλλων, προνοεί αύξηση των αιρετών μελών του από 5 σε 10, διασφάλιση της συμμετοχής περισσότερων κλάδων σ' αυτό, διαχωρισμό του σε κλιμάκια για την καλύτερη και αποδοτικότερη λειτουργία του και τη σύντμηση του χρόνου εξέτασης των υποθέσεων.

Επίσης, ζητείται τροποποίηση του χρόνου θητείας των μελών του από τρία σε έξι χρόνια και εκ περιτροπής εκλογή ανα τριετία πέντε μελών και με δυνατότητα ολοκλήρωσης των υποθέσεων που εκκρεμούν ενώπιον του πέραν της κανονικής του θητείας.

Οι πιο πάνω τροποποιήσεις κατέστησαν αναγκαίες λόγω του μεγάλου φόρτου εργασίας που είχε να διεκπεραιώσει το Πειθαρχικό Συμβούλιο στο οποίο κατατέθηκαν 48 καταγγελίες, μέσα σε δύο χρόνια, για παράβαση του κώδικα Δεοντολογίας των Μηχανικών.

Οι πλείστες καταγγελίες αφορούσαν ανάληψη εργασίας από μηχανικό ενώ γνώριζε ότι για το ίδιο έργο ασχολήθηκε προηγουμένα άλλος μηχανικός ο οποίος είχε οικονομικές απαιτήσεις.

Μερικές καταγγελίες αφορούσαν αμέλεια μηχανικών για την εκτέλεση διαφόρων έργων με τη δημιουργία κακοτεχνιών, άλλες αφορούσαν μηχανικούς που κάλυπταν με την υπογραφή τους πρόσωπα αναρμόδια για εκτέλεση αρχιτεκτονικών μελετών ενώ άλλες αφορούσαν μηχανικούς οι οποίοι ενώ ήταν μελετητές του έργου ήταν ταυτόχρονα προμηθευτές υλικών γι' αυτά τα έργα.

Το Πειθαρχικό Συμβούλιο, στις περιπτώσεις που έκρινε ότι παραβιάστηκε ο κώδικας Δεοντολογίας, επέβαλε, ανάλογα με τη σοβαρότητα της παράβασης, χρηματικές ποινές από £200-£500.

Οι ποινές που μπορεί να επιβάλει το Πειθαρχικό Συμβούλιο σύμφωνα με το Νόμο είναι:

(α) Να προειδοποιήσει ή να επιπλήξει το μέλος  
(β) να διατάξει το μέλος να καταβάλει υπό μορφή προστίμου ποσό μέχρι χίλιες λίρες

(γ) να αναστείλει την άδεια άσκησης επαγγέλματος σε κλάδο της μηχανικής επιστήμης για πε-

ρίοδο μέχρι δώδεκα μήνες

(δ) να διατάξει τη διαγραφή του από το μητρώο μελών του Επιμελητηρίου.

### ■ Υπόθεση Αρ. 7/98

Το Πειθαρχικό Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση του σχετικά με την υπόθεση αριθμός 7/98, μεταξύ του Παναγιώτη Πιερίδη Αρχιτέκτονα, καταγγέλλοντος και του Μιχάλη Ορφανίδη Αρχιτέκτονα καταγγελλόμενου.

Σύμφωνα με την καταγγελία ο Μιχάλης Ορφανίδης επέδειξε αντιδεοντολογική συμπεριφορά αναλαμβάνοντας εντολή ενώ γνώριζε ότι υπήρχε απαίτηση από τον Παναγιώτη Πιερίδη που ασχολήθηκε με το ίδιο θέμα.

Το Πειθαρχικό Συμβούλιο αφού μελέτησε όλα τα ενώπιον του στοιχεία, έγγραφα και τις καταθέσεις των μαρτύρων βρήκε τον κατηγορούμενο πέραν πάσης λογικής αμφιβολίας ένοχο για παραβίαση του κανονισμού 5(2) (B) της Κ.Δ.Π. 327/96 που αναφέρει ότι τα μέλη οφείλουν "να μην αναλαμβάνουν" εντολή, αν με οποιοδήποτε τρόπο γνωρίζουν ότι υπάρχει απαίτηση συναδέλφου τους που ασχολήθηκε προηγουμένα με το ίδιο αντικείμενο για αμοιβή ή αποζημίωση ή και για τα δύο. Η εντολή μπορεί να αναληφθεί μόνο ύστερα από έγγραφη άδεια του συναδέλφου που έχει απαίτηση ή μετά τη νόμιμη αποχώρηση αυτού ή ύστερα από σχετική άδεια του Επιμελητηρίου".

Σύμφωνα με τα πιο πάνω, το Πειθαρχικό Συμβούλιο ομόφωνα επέβαλε στον καταγγελλθέντα, την χρηματική ποινή των £ 200 (διακοσίων λιρών). ■

## Ειδήσεις που ενδιαφέρουν

### ■ Οίκημα Συνδέσμου Γεωλόγων και Μεταλλειολόγων.



Αποψη του οικήματος του Συνδέσμου Γεωλόγων και Μεταλλειολόγων



Ο Σύνδεσμος Γεωλόγων και Μεταλλειολόγων έχει αγοράσει παλαιό κτίριο δίπλα από την εκκλησία της Χρυσαινιώτισσας στην παλιά Λευκωσία. Στόχος του Συνδέσμου είναι να το ανακαινίσει και να το χρησιμοποιήσει για τις δραστηριότητες του, καθώς, επίσης και για την δημιουργία ενός μικρού Γεωλογικού - Μεταλλευτικού Μουσείου.

Ηδη έχουν ετοιμαστεί τα τελικά σχέδια και εξασφαλίστηκαν οι απαραίτητες άδειες οικοδομής κλπ. Λόγω του ότι το κτίριο είναι διατηρητέο ο Σύνδεσμος δικαιούται υπό τύπο χορηγίας υπολειπόμενο συντελεστή 76 τετραγωνικά μέτρα και χαρισμένο συντελεστή αξίας £15,000. Τώρα είναι στο στάδιο της συμπλήρωσης των πόρων για την έναρξη των εργασιών ανακαίνισης.

Είναι παράκληση αν κάποιος ενδιαφέρεται για την αγορά των πιο πάνω συντελεστών να έρθει σε επαφή με τον Πρόεδρο του Συνδέσμου κ. Γ. Πετρίδη, Τηλ. 309250, 333305. ■

## Διαγωνισμοί

### ■ Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός για το κτίριο του Κρατικού Αρχείου.

Το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, δια και εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας, προκηρύσσει Γενικό Αρχιτεκτονικό Διαγωνισμό, για την ανέγερση κτίριου του Κρατικού Αρχείου στη Λευκωσία, σύμφωνα με τους Κανονισμούς Προκήρυξης και Διεξαγωγής Διαγωνισμών του Συνδέσμου Πολιτικών Μηχανικών και Αρχιτεκτόνων Κύπρου (Εκδοση 1986), τους οποίους αποδέχεται το Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου και ο Σύλλογος Αρχιτεκτόνων Κύπρου, εκτός όπου καθορίζεται διαφορετικά στους Όρους Προκήρυξης του Διαγωνισμού.

Δικαίωμα συμμετοχής στο Διαγωνισμό έχουν αρχιτέκτονες, οι οποίοι είναι εγγεγραμμένοι στο Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου.

Στο Διαγωνισμό δεν μπορούν να λάβουν μέρος αρχιτέκτονες που έχουν συγγένεια εξ αίματος ή εξ αγχιστείας μέχρι και του τέταρτου βαθμού ή οποιαδήποτε επαγγελματική ή άλλη σχέση εξάρτησης με τον Πρόεδρο ή Μέλος της Κριτικής Επιτροπής, το Γραμματέα της ή Σύμβουλο της.

Η Κριτική Επιτροπή του Διαγωνισμού απαρτίζεται από τους πιο κάτω:

#### Πρόεδρος:

- Δρ Ανδρέας Παναγιώτου  
Γενικός Διευθυντής, Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως

#### Μέλη:

- κα Ευφροσύνη Παρπαρίνου,  
Εφορος Κρατικού Αρχείου
- κ. Μιχάλης Λαμπρινός  
Εκπρόσωπος Γραφείου Προγραμματισμού
- κα Αντη Κωνσταντινίδου,  
Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεως
- κ. Γεώργιος Χριστοδουλίδης,  
Εκπρόσωπος Τμήματος Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
- κ. Κωνσταντίνος Β. Σολομωνίδης,  
Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Τμήματος Δημοσίων

#### Εργων

- κα Μαρία Παττήχη,  
Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Επιστημονικού Τεχνικού Επιμελητηρίου Κύπρου
  - κ. Αλέξης Θεοδοσιάδης,  
Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Συνδέσμου Πολιτικών Μηχανικών και Αρχιτεκτόνων Κύπρου
  - κ. Φλώρης Παναγιώτης,  
Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Συλλόγου Αρχιτεκτόνων Κύπρου
- Γραμματέας:
- κ. Σπύρος Ευσταθίου,  
Ανώτερος Διοικητικός Λειτουργός, Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως

#### Σύμβουλοι:

- κα Δέσπω Φιλίππου,  
Υπολογιστής Ποσοτήτων, Τμήμα Δημοσίων Εργων
- κα Στάλω Αριστείδου,  
Εκτελεστικός Μηχανικός, Τμήμα Δημοσίων Εργων
- κ. Αθανάσιος Κυριακίδης,  
Πρώτος Μηχανολόγος Μηχανικός, Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
- κ. Ανδρέας Χαλαλάμπους,  
Ανώτερος Ηλεκτρολόγος Μηχανικός, Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
- κ. Χρήστος Κτωρίδης,  
Πρώτος Λειτουργός Πολεοδομίας Λευκωσίας, Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως
- κ. Χαράλαμπος Σταυρινίδης,  
Υπαστυνόμος, Αρχηγείο Αστυνομίας

Οι ενδιαφερόμενοι αρχιτέκτονες μπορούν να παραλάβουν τα έγγραφα του Διαγωνισμού από το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, οδός Ηλιουπόλεως αρ. 12, Λευκωσία, αφού υπογράψουν σχετική απόδειξη παραλαβής και καταβάλουν το ποσό των £20,00, το οποίο θα επιστραφεί σε όσους τελικά συμμετάσχουν στο Διαγωνισμό.

Κατά την παραλαβή των εγγράφων θα δηλώνεται το πλήρες όνομα και η διεύθυνση των ενδιαφερομένων.

Η παραλαβή των εγγράφων θα γίνεται κατά τις εργάσιμες ημέρες, μεταξύ των ωρών 8.00 και 13.00 από τη Δευτέρα, 22 Μαρτίου 1999, μέχρι και την Πέμπτη 15 Απριλίου 1999.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στην κα Κατερίνα Ρωσσίδου, τηλ. (02)303967.

### ■ Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός για την Ανάπλαση όψεων οδικών αξόνων στην Αγία Νάπα.

Μετά από διαβουλεύσεις με τον Δήμο Αγίας Νάπας σχετικά με την πρόθεση του για ανάπλαση όψεων οδικών αξόνων, το Επιμελητήριο εισηγήθηκε την προκήρυξη αρχιτεκτονικού διαγωνισμού ιδεών στη βάση των πιο κάτω:

• Διορισμό επταμελούς κριτικής επιτροπής σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς με την πιο κάτω σύνθεση.



**Πρόεδρος:** Δήμαρχος Αγίας Νάπας  
**Μέλη:** Αρχιτέκτονας εκπρόσωπος ΕΤΕΚ  
 Αρχιτέκτονας εκπρόσωπος ΣΠΜΑΚ  
 Αρχιτέκτονας εκπρόσωπος ΣΑΚ  
 Αρχιτέκτονας με πείρα στο συγκεκριμένο έργο\*  
 Αρχιτέκτονας εκπρόσωπος του ΚΟΤ  
 Αρχιτέκτονας εκπρόσωπος Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεως

\*Συνεργασία με Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο το οποίο έχει τις γνώσεις και εμπειρία σε τέτοιου είδους θέματα.

• Ετοιμασία της προκήρυξης και του προγράμματος του διαγωνισμού από την Κριτική Επιτροπή στο οποίο να καθοριστούν τα κριτήρια και το επίπεδο που θα έχουν οι διάφορες προτάσεις/λύσεις.

• Ανάθεση στους επιτυχόντες μελετητές, οι προτάσεις των οποίων θα βραβευθούν από την Κριτική Επιτροπή, κατά σειρά επιτυχίας της ανάπτυξης διαφορετικού οδικού άξονα.

Με βάση τις ιδέες που θα προκύψουν, θα καταγραφούν με λεπτομέρεια οι οδηγίες προς τους επιτυχόντες για υλοποίηση τους.

Τα αποτελέσματα θα μπορούσαν να προωθηθούν στα αρμόδια τμήματα ώστε να αξιοποιηθούν στις αποφάσεις για πολεοδομικές ρυθμίσεις. ■

## Ανακοινώσεις

### ■ Πρόγραμμα σεμιναρίων του Σ.Μ.ΜΗ.Κ

Ο Σύνδεσμος Μηχανολόγων Μηχανικών διοργανώνει το πρώτο εξάμηνο του 1999 τα ακόλουθα εκπαιδευτικά προγράμματα:

Α/Α	ΤΙΤΛΟΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ	ΤΟΠΟΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ	ΗΜΕΡ. ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ
1.	Οργάνωση και Μηχανογράφηση της Συντήρησης	Λεμεσός	17/3/99-20/3/99
2.	Χρονικός και Οικονομικός Προγραμματισμός Η/Μ Έργων	Λευκωσία	21/4/99-24/4/99
3.	Συστήματα πεπιεσμένου Αέρα-Αεροσυμπιεστές	Λευκωσία	26/5/99-29/5/99
4.	Τεχνολογία Υγραερίου	Λευκωσία	Μάιος, 1999
5.	Ενεργειακή και Περιβαλλοντική Διαχείριση	Λευκωσία	24/6/99-26/6/99

Όλα τα Προγράμματα έχουν εγκριθεί από την Αρχή Βιομηχανικής Κατάρτισης Κύπρου. Οι συμμετέχοντες που θα ικανοποιούν τα κριτήρια της Αρχής θα τύχουν της σχετικής επιχορήγησης.

### ■ Προγράμματα κατάρτισης στην Πληροφορική της ΚΕΠ

Η Κυπριακή Εταιρεία Πληροφορικής (ΚΕΠ) σε συνεργασία με το Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (ΑΤΙ) διοργανώνουν, για την περίοδο Απριλίου - Ιουλίου 1999, εκπαιδευτικά προγράμματα κατάρτισης υψηλού επιπέδου και ποιότητας που απευθύνονται σε επαγγελματίες του τομέα της Πληροφορικής στον ιδιωτικό και δημόσιο τομέα.

Τα προγράμματα είναι εγκεκριμένα και επιχορηγούνται από την Αρχή Βιομηχανικής Κατάρτισης (Α.ΒΙ.ΚΑ). Για την κάλυψη του κόστους των προγραμμάτων, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΕΠ αποφάσισε όπως οι εταιρείες που θα συμμετάσχουν με εργοδοτούμενους τους, καταβάλουν επιπρόσθετο τέλος συμμετοχής όπως φαίνεται στον πιο κάτω πίνακα.

	ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ	ΜΕΡΑ ΕΝΑΡΞΗΣ	ΜΕΡΑ ΛΗΞΗΣ	ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΔΗΛΩΣΗΣ	ΚΟΣΤΟΣ/ΑΤΟΜΟ
1	ATM-ASYNCHRONOUS TRANSFER MODE	27/4/1999	30/4/1999	12/4/1999	£ 325
2	VISUAL BASIC and ACTIVEX for Enterprise Applications	10/5/1999	14/5/1999	26/4/1999	£ 400
3	Hands-on MS Exchange	24/5/1999	28/5/1999	10/5/1999	£ 400
4	ISDN-Integrated Services Data Network	8/6/1999	11/6/1999	24/5/1999	£ 325
5	Hands-on MS Internet Information Server	22/6/1999	25/6/1999	7/6/1999	£ 400
6	VISUAL INTERDEV: Windows Web Development Technologies	29/6/1999	2/7/1999	15/6/1999	£ 400

Όλα τα προγράμματα κατάρτισης θα τα παρουσιάζουν ξένοι ειδικοί του διεθνούς οργανισμού Learning Tree International, ο οποίος ειδικεύεται σε θέματα κατάρτισης στην Πληροφορική και στην Διεύθυνση. Ο οργανισμός είναι αναγνωρισμένος ως ISO 9002 (QUALITY ASSURED).

Για περισσότερες πληροφορίες ή/και δηλώσεις συμμετοχής παρακαλώ απευθύνεστε στην κα Άννα Γεωργίου στο τηλέφωνο/φαξ 02-767349 ή και στον κ. Πάνικο Μασούρα στα τηλέφωνα 02-306234, (γραφείο) και 02-775109 (οικία) ή με ηλεκτρονική αλληλογραφία στη διεύθυνση [ccs@spidernet.com.cy](mailto:ccs@spidernet.com.cy). Πληρείς περιγραφές των προγραμμάτων έχουν τοποθετηθεί στο διαδίκτυο στην ιστοσελίδα της ΚΕΠ στην διεύθυνση: <http://www.cyprus2000.com/ccs> (στη σύνδεση: Upcoming Activities) ■

## Εκδηλώσεις

### ■ Γενική Συνέλευση Χημικών Μηχανικών.

Το Σάββατο 13 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε η Τακτική Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Χημικών Μηχανικών.

Της Γενικής Συνέλευσης προηγήθηκε ημερίδα του Συνδέσμου με θέμα "Απασχόληση και Προοπτικές Δραστηριοποίησης των Χημικών Μηχανικών σε Μικρές Νησιώτικες Οικονομίες και ειδικότερα στην





**Τα μέλη του Συνδέσμου Χημικών Μηχανικών που παρευρέθηκαν στην συνέλευση.**

Κύπρο και την Κρήτη". Η εκ μέρους της Κύπρου παρουσίαση του θέματος έγινε από το μέλος του Γενικού Συμβουλίου ΕΤΕΚ, Δρ Γιάννη Φεσά, Χημικό Μηχανικό.

Στην ημερίδα και Γενική Συνέλευση προσκλήθηκαν και παρευρέθηκαν εκπρόσωποι του Πανελληνίου Συλλόγου Χημικών Μηχανικών, παράρτημα Κρήτης, οι οποίοι μετέφεραν τις απόψεις και εμπειρίες τους από τον Κρητικό χώρο.

Στο χαιρετισμό του ο πρόεδρος του ΕΤΕΚ ανάμεσα σε άλλα σημείωσε:

"Πρωτίστως η επιστημονική δράση του Επιμελητηρίου είναι πολιτική. Είναι ενσυνείδητη η επιλογή να συνεισφέρει στη διαμόρφωση ορθών αποφάσεων για τα Τεχνικά θέματα που επηρεάζουν τα συμφέροντα των πολιτών και όσοι θέλουν να το αγνοούν είναι για να βολεύονται".

#### ■ Γενική Συνέλευση Σ.Μ.ΜΗ.Κ

Μήνυμα ελπίδας και ενότητας απηύθυνε ο Πρόεδρος του Επιμελητηρίου χαιρετίζοντας τη Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Μηχανολόγων Μηχανικών Κύπρου (Σ.Μ.ΜΗ.Κ) το Σάββατο 6 Μαρτίου στην αίθουσα εκδηλώσεων του ξενοδοχείου Forum Intercontinental στη Λευκωσία.

Αναφέρθηκε στην πρόοδο που σημειώθηκε τα



**Από τις εργασίες της συνέλευσης του Σ.Μ.ΜΗ.Κ**



τελευταία έξι χρόνια στην προσπάθεια καθιέρωσης των μηχανικών στη σύγχρονη Κυπριακή κοινωνία. "Οι μηχανικοί πλέον δεν είναι επαίτες αλλά οι Τεχνικοί σύμβουλοι των πολιτών και της πολιτείας".

Στη συνέλευση, χαιρετισμούς απηύθυναν η εκπρόσωπος του Πανελληνίου Συλλόγου Διπλωματούχων Μηχανολόγων - Ηλεκτρολόγων Ελλάδας Ρένα Βιββίλη η οποία αναφέρθηκε στην ισότιμη και αδελφική συνεργασία των δύο Συλλόγων και ο πρέσβης της Ελλάδας Κυριάκος Ροδουσάκης ο οποίος αναφέρθηκε στην Ευρωπαϊκή πορεία της Κύπρου και στην συμβολή των Κυπρίων Μηχανικών στην προετοιμασία για την ένταξη.

#### ■ Νέο Διοικητικό Συμβούλιο Συλλόγου Αρχιτεκτόνων.

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Αρχιτεκτόνων Κύπρου που εκλέγηκε στην πρόσφατη Ετήσια Συνέλευση στις 20 Μαρτίου 1999, καταρτίστηκε σε σώμα κατά την τακτική συνεδρία του Δ.Σ. στις 23 Μαρτίου 1999 ως ακολούθως:

Πρόεδρος: **Ζήνων Ζήνωνος**

Αντιπρόεδρος Συντονισμού Μελών και Δημοσίων Σχέσεων: **Θέμης Θεμιστοκλέους**

Αντιπρόεδρος Οικονομικής Διαχείρισης: **Ανδρέας Κυπριανού**

Γενικός Γραμματέας: **Αγγελος Κτωρίδης**

Ταμίας: **Πασχαλίνα Μαγνήτη**

Συντονιστές Εκδηλώσεων: **Μαργαρίτα Κρητιώτη, Στέλλα Ευαγγελίδου**

Γραμματέας Φοιτητών και Νέων Αρχιτεκτόνων: **Κωσταντίνος Κωνσταντής**

Μέλη: **Κωστάκης Μαραθεύτης, Αναστασία Πήπτα.**

## ΕΚΛΟΓΕΣ ΕΤΕΚ

**ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**

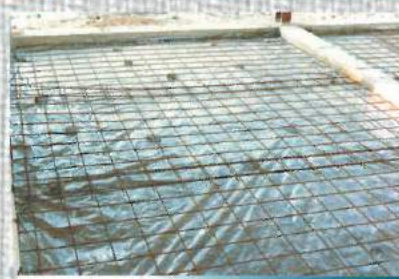
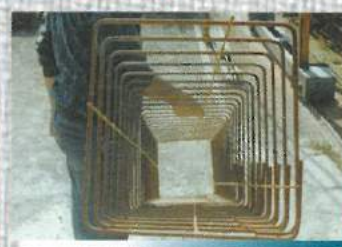
**0.900 - 13.00 και 14.00 - 18.00**

**Ξενοδοχείο ΧΙΛΤΟΝ**

**Λευκωσία.**



# Η συνέπεια στην ποιότητα βραβεύεται με Διεθνή βραβεία



**Η** εταιρεία **ΔΟΜΟΠΛΕΞ ΛΤΔ**, πρωτοπορεί στην παραγωγή συγκολλημένου δομικού πλέγματος. Ο υπερούγχρονος εξοπλισμός, το ειδικά εκπαιδευμένο προσωπικό και ο αυστηρός ποιοτικός έλεγχος σε όλα τα στάδια παραγωγής αποτελούν εγγύηση για την άριστη ποιότητα του προϊόντος. Απόδειξη η εμπιστοσύνη που μας δείξατε ΕΣΕΙΣ οι κλιιάδες των πελατών μας. Τώρα, η **ΔΟΜΟΠΛΕΞ ΛΤΔ** βραβεύεται με Διεθνή πιστοποιητικά ποιότητας και συνεχίζει, μαζί με ΣΑΣ, δυναμικά την επιτυχημένη της πορεία.



**CYS ISO 9002**

Reg. No: QS-298-042

**ΕΛΟΤ**  
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ  
ΕΛΟΤ EN ISO 9002 No.02.17.06/389



**DOMOPLEX**

Γ.Κ. 54185, Λεμεσός  
Τηλ: 05-723862, Φαξ: 05-723715.

*Την ξέρετε και την εμπιστεύεστε*



# I.T.S. COMPUTERS LTD



I.T.S.



Copper and fibre cable for buildings backbone applications



Wireless LAN access point



New centralised network administration accommodates electronics and hardware for optical fibre and copper in a single wiring closet.



LightCrimp connector



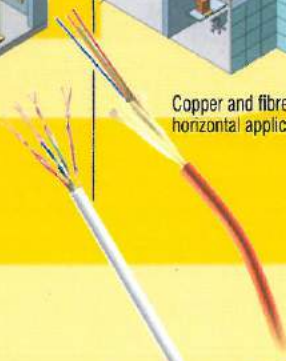
Crimp tool for fibre optic connections



Fibre optic and copper cable assembly



Efficient cable management hardware



Copper and fibre cable for horizontal applications



Multimedia outlet hides and protects voice and data cables

**CONNECT**  
Open Cabling Systems

*for advanced cabling*

I.T.S. COMPUTERS LTD

71, Acropoleos Ave., Office 41-42 P.O. Box 28504  
2012 Nicosia-Cyprus  
Tel: (357-2) 311424, Fax: (357-2) 491697

